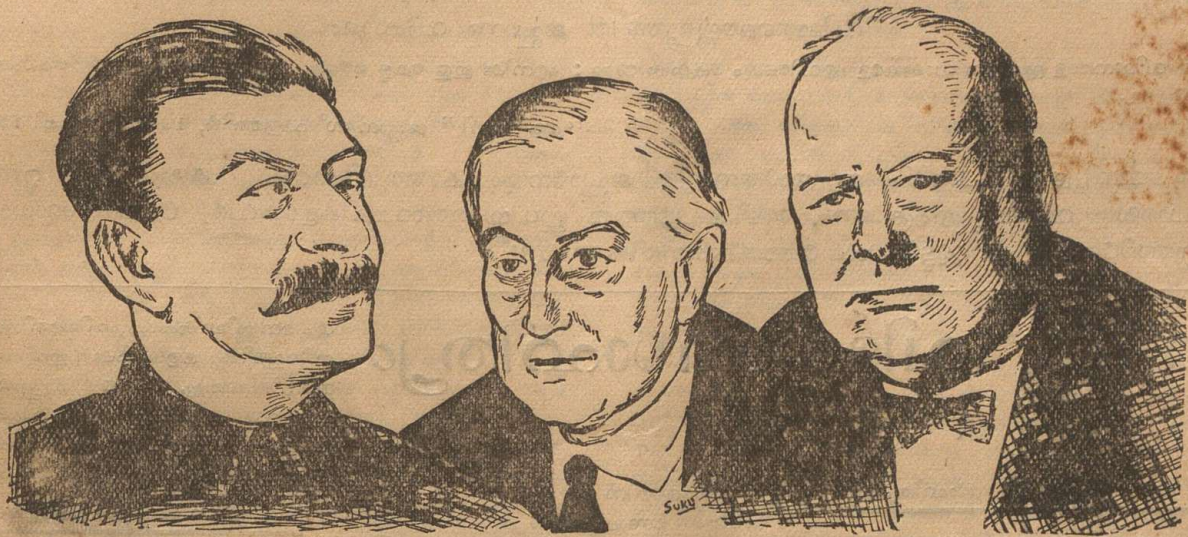


യുദ്ധ സഞ്ചിക

വോളം IV]

മലിരാശി: 1945 ഫിബ്രുവരി 16-ാംനു, വെള്ളിയാഴ്ച

[ലക്കം 23



യുദ്ധത്തിനും സമാധാനത്തിനും വേണ്ടി ഐക്യത

“ത്രിമൂർത്തി” കളുടെ തീരുമാനം

ക്രിമിയയിൽ ചേർന്ന സമ്മേളനത്തിൽ ഞങ്ങൾ സമാധാനകാലത്തും ഐക്യതയോടെ വർത്തിക്കുന്നതിന്നു തീരുമാനിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഉദ്ദേശ്യത്തിലും പ്രവൃത്തിയിലും ഉണ്ടായ യോജിപ്പുലമാണ് ഐക്യരാഷ്ട്രങ്ങൾക്ക് വിജയം സുനിശ്ചിതമായിട്ടുള്ളത്.

ഞങ്ങളുടെ മൂന്നു രാജ്യങ്ങളും മറ്റു സമാധാന കാംക്ഷികളായ രാഷ്ട്രങ്ങളും തമ്മിലുള്ള അനുരഞ്ജിപ്പും, സഹകരണവും ഉണ്ടായാൽമാത്രമേ മനുഷ്യജനതയുടെ അഭിലാഷം, അതായത്, ശാശ്വതവും സുരക്ഷിതവുമായ സമാധാനം, കൈവരികയുള്ളൂ. ‘എല്ലാ രാജ്യത്തുമുള്ള എല്ലാ വരും ഭയപ്പെടാതെയും, സമൃദ്ധമായും ജീവിക്കുക’ എന്നാണ് സുരക്ഷിതവും ശാശ്വതവുമായ സമാധാനത്തിന്നു അർത്ഥം. രേഖയിലെ നിവൃ്ചനം.

—1945 ഫിബ്രുവരി 12-ാംനു, ക്രിമിയയിൽവെച്ചു സ്റ്റാലിൻ, റൂസ് വെൽട്ട്, ചർച്ചിൽ എന്നീ മൂന്നു നേതാ

ക്കന്മാരും കൂടി ഒപ്പിട്ട ഒരു പ്രഖ്യാപനത്തിൽനിന്ന്

ജപ്പാൻകാക്ക് വിശ്രമത്തിന്ന് അവസരം നൽകുകയില്ല

ഇന്ത്യ, വിദൂരപൗരസ്ത്യ പ്രദേശത്തെ ആയുധപ്പുര

“ഇന്ത്യ ഐക്യരാഷ്ട്രങ്ങളുടെ ഒരു വമ്പിച്ച ആയുധനിർമ്മാണശാലയാണ്. യുദ്ധാവശ്യത്തിന് വേണ്ട ഉല്പന്നങ്ങൾ, വെടിമരുന്നും, ടെററുകൾ, ആയുധങ്ങൾ എന്നിവ ഇന്ത്യയിൽ നിർമ്മിച്ചുവരുന്നു. ഇന്ത്യക്കാരും ബുട്ടിക്കുകാരായ വട്ടാക്കാരും, മാത്രമല്ല, അമേരിക്കക്കാരും നൽകിവരുന്നുണ്ട്.”
—മിലിറ്ററി കൗൺസിലർ, അമേരിക്കയിലെ വിദേശ സാമ്പത്തിക ഭരണാധിപൻ, ഫിബ്രുവരി 7-ാം തീയതി.

ചൈനയിൽ ജാപ്പകും പ്രതിരോധസമരത്തിൽ

“ഫിലിപ്പൈൻ, ബർമ എന്നീ യുദ്ധരംഗങ്ങളിൽ നേടിയ വിജയങ്ങളുടെ ഫലമായി ഇന്ന് ജാപ്പാൻ ചൈനയിൽ പ്രതിരോധസമരരീതി കൈക്കൊള്ളുന്നതിന് നിർബ്ബന്ധിതമായിരിക്കുന്നു. ജാപ്പകൾ പ്രതിരോധ പരിശ്രമങ്ങൾ ധൃതഗതിയിൽ ചെയ്യുന്നു.”
—മേജർ ജനറൽ ആൽബർട്ട് സി. വെഡ്ഡിയർ, ചൈനരംഗത്തിലെ കമാണ്ടിങ്ങ് ജനറൽ.

വിമാനമെഴുല്പാത്തതിൽ ജപ്പാൻ വിഷാദം

വേണ്ടത്ര വിമാനങ്ങളില്ല എന്ന വാക്കുകളെ എവിടേയും കേൾക്കുന്നുണ്ട്; എന്നിട്ട് ഇതു കേട്ടു മടുത്തു. ഈ സമയത്തു ഇതു കേൾക്കുന്നതു ഹൃദയഭേദമാണ്.
—“ആ സമി” ജപ്പാനീസ് പത്രത്തിൽ, 1945 ജനുവരി 17-ാം തീയതി.

ഇന്ന് ജർമ്മനി അഭിമുഖീകരിക്കുന്ന അതേസ്ഥിതി ജപ്പാനേയും കാത്തിരിക്കുന്നു. കഴിഞ്ഞൊഴു റൂസ് വെൽട്ട് പറഞ്ഞപോലെ “വഞ്ചന, ഭരതക്രമണം, അടിമപ്പെടുത്തൽ ഇവയെ അന്തരവാദികളായവർ, ലോകസമാധാനത്തിനും സ്വാതന്ത്ര്യത്തിനോടും ഏറ്റുമുട്ടുമ്പോൾ തോൽക്കാതിരിക്കുകയില്ല.”

ഫാസിസ്റ്റ് വിരോധസാഹിത്യം (എൻ. ഭാമോദരൻ) II

യുദ്ധാനന്തര പുനഃനിർമ്മാണവും സാഹിത്യവും

ഈ യുദ്ധം, ശരിക്കും പറഞ്ഞാൽ സൈനികമായ യുദ്ധം അപസാനിച്ചുപോയ സാഹിത്യകാരന്റെ യുദ്ധസേവനം അത്യാവശ്യമാണ്. ഈ പ്രധാന വിഷയത്തിലേയ്ക്കു ഇപ്പോൾത്തന്നെ സാഹിത്യകാരന്മാരുടെ ശ്രദ്ധ പതിയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഇന്നത്തെ ചോരച്ചൊരിച്ചലിൽനിന്നും, ചുട്ടുപുക്കുലിൽനിന്നും ഒരു നവീന സമുദായകൂടം ഉടലെടുത്തുവരുന്നുണ്ട്. ഈ സംരംഭം യുദ്ധത്തിന്റെ ഒരു വശം മാത്രമാണ്. അല്ലാതെ യുദ്ധത്തിന്റെ അവസാനമല്ല. അതിനാലാവാം പടക്കോപ്പകൾ സജ്ജീകരിക്കുന്നതിനുള്ള ധൃതിയിൽത്തന്നെ, യുദ്ധാനന്തര സമുദായഘടനയുടെ രൂപവൽക്കരണങ്ങളെപ്പറ്റി സമ്യക് നേതാക്കന്മാരും, മറ്റു ഉൽകൃഷ്ട ചിന്തകന്മാരും ആലോചിച്ചുവരുന്നുണ്ട്. യുദ്ധാനന്തര പുനഃസംവിധാനത്തിന്റെ വ്യാപ്തി വമ്പിച്ചതാണ്. അതു ശരിയ്ക്കു മനസ്സിലാക്കുന്നതിനുപോലും നമുക്കു സാധ്യമല്ല. കാരണം അതിന്റെ അത്യന്താപേക്ഷികതയും, അടിയന്തരാവസ്ഥയും ഇവിടെ, മറ്റു രാജ്യങ്ങളിലെപ്പോലെത്തന്നെ പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടിട്ടില്ല. ഇന്ത്യയ്ക്കു യുദ്ധം മൂലം, മറ്റു നാടുകളെ അപേക്ഷിച്ച് വളരെക്കുറച്ചേ കഷ്ടപ്പെട്ടേണ്ടിവന്നിട്ടുള്ളൂ. ദേശാഭിമാനത്തിന്റെയോ, മറ്റേതെങ്കിലുമൊരു വികാരത്തിന്റെയോ തളിച്ചുകൊണ്ട് സത്യം മറച്ചു വെക്കേണ്ടമെന്നില്ല. ചൈന, യൂറോപ്യൻ രാഷ്ട്രങ്ങൾ, റഷ്യ, ബ്രിട്ടൻ എന്നീ രാജ്യങ്ങളിലെ സ്ഥിതിഗതികൾ സൂക്ഷ്മബുദ്ധിയോടെ ആലോചിച്ചാൽ നമുക്കു അതു മനസ്സിലാവും.

യുദ്ധകാലസമുദായത്തെ സമാധാനപരമായ ഒരു ദശയിലേയ്ക്കു ആനയിക്കുക എന്നതാണ് യുദ്ധാനന്തര പുനഃനിർമ്മാണത്തിന്റെ മൗലികതത്വം. ഫാസിസ്റ്റ് ശക്തികൾ, വെള്ളക്കൊടി ഉയർത്തിയതു മൂലമോ, വെടിവെപ്പു നിർത്തിയതു കൊണ്ടോ സമാധാനദേവത പാഞ്ഞുതുടങ്ങിയില്ല. യുദ്ധത്തിനു മേന്മകളുള്ളവ എല്ലാറ്റിനേയും സമുദായത്തിൽനിന്നു വേരോടെ പിഴുതെറിയണം. യുദ്ധത്തിനു സമാധാനകുളായ മനുഷ്യവികാരങ്ങളെ നശിപ്പിക്കണം. ഇന്നത്തെ നശീകരണമനസ്ഥിതിയെ സൂക്ഷിപ്പരമായ ഒരു നശീകരണത്തിലേക്കു ഉയർത്തണം. ഇവിടെയാണ് സാഹിത്യകാരന്റെ സേവനവും, ഭാവനാവിശേഷവും, ധീക്ഷണവൈഭവവും അത്യാവശ്യമായിരിക്കുന്നത്.

“നവലോകത്തിൻ ഭൂപ്ര-
നിർമ്മാണ മത്സാധ്യംതാൻ
കവിതൻ കലാരസം-
തെല്ലതിൽ കലത്താഴ്ത്തിൽ!
* * *

ഇപ്പോൾച്ചൊരിച്ചലിൽ
നിന്നും പുതുലോക-
സൃഷ്ടിതൻ തലക്കുറി-
യെഴുതാനൊരുങ്ങുവിൻ”

എന്ന മി. എം. ഗോവിന്ദന്റെ “നവലോക സന്ദേശം” എന്ന പദ്യശകലത്തിലടങ്ങിയ ആത്മാവനം അനുകരണീയവും അത്യാവശ്യവുമാണ്. ഒരുപക്ഷെ, സാഹിത്യ കൃത്തിന് കൂടുതൽ വിജയിക്കാനുള്ള പരിതസ്ഥിതികളും ഈ ദശയിലാണുണ്ടായിരിക്കുക. ഈ യുദ്ധത്തിന്റെ സൈനികമായ വശത്തിൽ നമുക്കു സാഹിത്യകാരന്മാർ വേണ്ടത്ര ശ്രദ്ധ ചെലുത്തിയില്ല; മേലിലെങ്കിലും ആ വേദം അവർ ആവർത്തിച്ചുവരികയുണ്ട്.

ഇന്നത്തെ കൃത്യവും നാളത്തെ ചുമതലയും

ചരിത്രത്തിന്റെ ഈ വികാസങ്ങളെ, സംഭവപരമ്പരകളുടെ ഈ അനുസൃത പ്രവാഹത്തെ നമുക്കു നാട്ടിലുള്ള മിക്ക സാഹിത്യകാരന്മാരും ഇക്കുറച്ചുനോക്കി. ഒരുപക്ഷെ അജ്ഞാതയാലായിരിക്കാം; അഥവാ മനഃപൂർവ്വമുള്ള ചില കൃത്രിമശക്തികളുടെ പ്രേരണയ്ക്കു വശംവദരായാലുമായിരിക്കാം. ഈ ഒഴിച്ചു അന്തരീക്ഷത്തിൽനിന്നു, പശ്ചാത്യർ ചിലത്തിലേക്കുള്ള സാഹിത്യം രക്ഷപ്പെടുത്താത്തപക്ഷം അതു ചീഞ്ഞു നശിക്കുന്നതായിരിക്കും. ഈ ഒഴുപ്പം സമുദായത്തെ മുഴുവനും ഒഴിപ്പിക്കും. സമുദായത്തെ ഇരുട്ടിൽനിന്നു വെളിച്ചത്തിലേയ്ക്കു നയിക്കേണ്ട സാഹിത്യം തന്നെ അതിൽ വൃത്തികേടുകൾ വാരിയെറിയുമെന്നു വന്നാൽ, അതെന്തൊരു വൈപരീത്യമായിരിക്കും! തന്മൂലം ഇന്ന് സാഹിത്യകാരനിൽ ഒരു സാംസ്കാരിക പരിവർത്തനം അപരിത്യാജ്യമായിട്ടുണ്ട്. പരിതസ്ഥിതികൾക്കനുസരിച്ച് മാറിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന, അഥവാ മാറി മാറിക്കൊണ്ടുവരുന്ന നവീനാശയസമുദായങ്ങളെ സാഹിത്യകാരന്മാർ ഉൾക്കൊള്ളാതിരുന്നാൽ അവരുടെ മുമ്പായിട്ടുള്ള ചുമതല നിവൃത്തിപ്പെടുന്ന കൃത്യത്തിൽ അവർ പരാജിതരാകുന്നതാണ്. ജനസമുദായത്തിന്റെ അവശതകളേയും, ഫാസിസ്റ്റ് സമ്പ്രദായത്തിന്റെ ദ്രവീകരണങ്ങളേയും, ജനകീയത്വത്തിന്റെ നേട്ടങ്ങളേയും, ശാസ്ത്രീയ സിദ്ധികളേയും

യു മനസ്സിലാക്കുകയും, വിലമതിക്കുകയും ചെയ്യുന്നില്ലെങ്കിൽ ആയാർക്കു ഈ പാവനോദ്യമം സാധിക്കുന്നതല്ല. ഒരു പുഷ്പരസത്തോടുകൂടി പുതുമയെ വീക്ഷിച്ചു പുഞ്ചിരിക്കാൻ ആ സ്വഭാവം നമുക്കു സാഹിത്യകാരന്മാർ ഉപേക്ഷിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

സത്യത്തിനു നേരെ കൊത്തുനം കാട്ടരുത്!

സാഹിത്യത്തിനും മാറ്റങ്ങളുണ്ടാവണം, മാറ്റങ്ങൾക്കു വിധേയമല്ലാത്ത സാഹിത്യം സാഹിത്യമല്ലതന്നെ. രണ്ടായിരം കൊല്ലം പഴക്കം ചെന്ന സാഹിത്യം ഇന്നും ആവശ്യമുള്ളതാണെന്നു വാശിപിടിച്ചു വാദിക്കുന്നവർ, പുരോഗമനപരമാണെന്നു വ്യാഖ്യാനിക്കുന്നവർ നമുക്കു യിടയിലുണ്ട്. അതു സത്യത്തിന്റെ നേരെയുള്ള കൊത്തുനം കാട്ടലാണ്. രണ്ടായിരം കൊല്ലങ്ങൾക്കുമുമ്പുള്ള സാമൂഹ്യ-സാമ്പത്തിക-രാഷ്ട്രീയ പരിതസ്ഥിതികൾ ഇന്നത്തേതാണെന്നു വാദിക്കുന്നതു അസംബന്ധമല്ലേ? ഉദാഹരണമായി, ‘മഹാഭാരതം’ എന്നത്തെ സ്ഥിതിഗതികളിലൂടെ നോക്കുമ്പോൾ ഒരു പുരോഗമനസാഹിത്യമായിരിക്കാം; പക്ഷെ ഇന്ന് ആ സ്ഥിതിഗതികൾ മണ്മറഞ്ഞു പോയെന്നു നമുക്കു നല്ല ബോധ്യമുണ്ട്. എന്നിട്ടും അതിന്നു അനുള്ള വില നൽകുകയെന്നതു വിഡ്ഢിത്തമാണ്. പാണ്ഡവ-കൗരവ യുദ്ധവും, ജനകീയ-ഫാസിസ്റ്റ് യുദ്ധവും തീർച്ചയായും ഒരു പരിതസ്ഥിതിയിൽനിന്നു കൊണ്ടുളളതല്ല. സ്റ്റാലിൻ-ഗ്രാസ്കി സമരവും, ജയമേധവയും തമ്മിൽ യാതൊരു പൊരുത്തവുമില്ല!

പ്രത്യേകിച്ചും പരിവർത്തനങ്ങൾ പരസ്പരപ്പെട്ട ഭൂതഗതയിൽ പാഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഈ ദശയിൽ സാഹിത്യകാരൻ വളരെയധികം ജാഗ്രതയിൽ പെട്ടിരിക്കേണ്ടതാണ്. സമുദായത്തിന്റെ മാനസിക ജീവിതത്തെ നയിക്കുകയും, രൂപവൽക്കരിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ട അവർതന്നെ പരിവർത്തനങ്ങളുടെ മുമ്പിൽ കണ്ണു ചിമ്മി നിന്നാൽ അതു ഒരു അപരാധമായിരിക്കും. ഇന്നത്തെ ലോകം സ്ഥലകാലങ്ങളെ അതിലാലുച്ചുകൊണ്ടു മുന്നോട്ടു പോവുന്നു. മുമ്പറിയങ്ങളും, അഗാധങ്ങളും ദൂരവ്യാപകങ്ങളുമായ മാറ്റങ്ങൾ ഇന്ന് സമുദായഗർഭത്തിൽ ആവിഷ്കരിക്കപ്പെട്ടുവരുന്നു.

ഈ മൗലിക വാസ്തവങ്ങൾ മനസ്സിൽവെച്ചുകൊണ്ടു സാഹിത്യകാരന്മാർ സമുദായത്തെ, ലോകത്തെ, എന്തിനേയും നിരീക്ഷിക്കട്ടെ. വളക്കൂറു സാധിക്കാത്ത ഒരു ഇരിമ്പുകയയല്ല സാഹിത്യം. അതിന്റെതായ ആ മഹൽകൃത്യം നിവൃത്തിപ്പെടുന്നതിനായി സാഹിത്യം പുറത്തിറങ്ങട്ടെ. സമുദായത്തിന്റെ പൊതുസേവനത്തിലൂടെ സാഹിത്യസേവനം, ആ മഹൽ സേവനത്തിലൂടെ തങ്ങളുടെയും പുരോഗതി,—ഇന്നത്തെ സാഹിത്യകാരന്റെ മുദ്രവാക്യം ഇതായിരിക്കട്ടെ.

യുദ്ധസഞ്ചിക

പ്രതിവാരപത്രം

മുദ്രണം : 1945 ഫിബ്രുവരി 16-ാംനം, വെള്ളിയാഴ്ച

ഇന്ന് ജർമ്മനി, നാളെ ജപ്പാൻ !

ജർമ്മനി പരാജയത്തിന്റെ വക്കിലെത്തിക്കഴിഞ്ഞു. ഈ സമയത്തിൽ ജപ്പാനെന്തു ചെയ്യാനായിരിക്കും ഭാവം ? ജർമ്മനി അഭിമുഖീകരിക്കുന്ന അതേ വിധിതന്നെ ആ രാജ്യത്തിനും നേരിടേണ്ടിവരും. തന്മൂലം ജപ്പാൻ ആവുന്നത്ര ശ്രമിച്ചു കിണഞ്ഞു പൊരുതാൻ ശ്രമിക്കും. എങ്ങിനെ യെങ്കിലും പരാജയമിനം നീട്ടിവെക്കുന്നതിനെങ്കിലും ഉദ്ദേശിക്കും. അക്കാരണത്താൽ, ജപ്പാനെതിരായ യുദ്ധം അത്ര വളരെ എളുപ്പമേറിയ ഒന്നല്ല.

പൌരസ്ത്യപ്രദേശത്തെ യുദ്ധത്തിനുള്ള കരസൈന്യം ദുരമാണ്. ആഭ്യന്തരങ്ങളിൽ ജപ്പാനു വിജയം നേടാൻ കഴിഞ്ഞതിന്റെ രഹസ്യവും ഇതാണ്. എന്നാൽ ആ നില ഇന്നു വിട്ടുപോയിക്കിട്ടു. ബർലിന്റെ അർദ്ധഭാഗവും, ഫിലിപ്പൈൻ, കട്ടുകാലും ഇന്നു സഖ്യശക്തികളുടെ കൈവശത്തിലായി. ഭൂതന്ത നാം ആക്രമിച്ചു കീഴടക്കി.

ടോക്കിയോയിലെ സമര പ്രദർശനം അവർക്കുള്ള പരിമിതമായ ആയുധശക്തിയും, സാമഗ്രികളും മതിയാകില്ലെന്ന നല്ലവണ്ണം അറിയാം. സ്ഥലത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള യുദ്ധത്തിൽ നമ്മൾ വിജയിച്ചു. ഇനി കാലത്തിനുള്ള സമരമാണുള്ളത്. ജർമ്മനി ഇതിനുവേണ്ടിയാണ് ഇപ്പോൾ ശ്രമിച്ചുവരുന്നത് ; കഴിഞ്ഞ ആറു മാസത്തോളമായി നാസികൾ അതിനുള്ള സൗകര്യങ്ങളും പ്രയോഗിച്ചുവരുന്നുണ്ട്. ഇന്നത് ഉപയോഗിക്കുന്നതിനു ജപ്പാനും നിശ്ചയിച്ചിട്ടുണ്ടായിരിക്കുന്നു. അതിനാൽ ജപ്പാന്റെ സമരതന്ത്രങ്ങൾ, തങ്ങൾക്കു അവസാനത്തിൽ വിട്ടുപോകേണ്ടിവരുന്ന ദ്വീപുകളിൽ, യുദ്ധംചെയ്യു സഖ്യശക്തികളുടെ വിജയത്തിനു വിമുഖനും വരുത്തിത്തീർക്കുകയെന്നതാണ്. ജപ്പാനു വളരെയധികം സംഘടിത

മായ ഒരു സേനയുണ്ട് ; അവരെല്ലാം ആക്രമണേഷ്യക്കായ ഉന്മാദികളുമാണ്. സമയം വളരെ മുഖ്യമായതാണ്. മറിണാസ് ദ്വീപുകളിൽ ഏഴു മാസത്തിനുള്ളിൽ 18,000 ജാപ്പുകൾ വധിക്കപ്പെട്ടുവെന്നു ഒരു മേരികൻ ലേഖകൻ പ്രസ്താവിക്കുന്നു. ഫിലിപ്പൈൻസിലും പയ്യുത നിരകളിലേക്കു ജാപ്പുകൾക്കു കാടിപ്പോയിട്ടുണ്ടായിരിക്കും. അവർ ഗനിപ്പാ യുദ്ധത്തിനു ശ്രമിക്കും. ആരമഹത്യാപരമായ ഒരു നയമാകുമെങ്കിലും, ജപ്പാന്റെ ഈ സമരതന്ത്രത്തിൽ അവർ പ്രധാനമായ ഒരു പങ്കാണു നിറുത്തിക്കുന്നത്.

ഇപ്പോൾ യുദ്ധഗതി സഖ്യപക്ഷങ്ങൾക്കുനുകൂലമായി തിരിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ടു ജാപ്പു സമരപ്രദർശനം അവരുടെ പൊതു നയത്തിൽ പല വ്യത്യാസങ്ങളും മാറ്റങ്ങളും വരുത്തേണ്ടതുണ്ട്. ഈ നയത്തിനു മൂന്നു വശങ്ങളുണ്ട്. ഒന്ന്, അവർ ഉപേക്ഷിക്കേണ്ടിവരുന്ന “പുറംപ്രദേശ”ങ്ങളിൽനിന്നു ആവുന്നതെല്ലാം പിഴിഞ്ഞെടുക്കുക ; രണ്ട്, ഈ സ്ഥലങ്ങളിൽ സമരം നീട്ടിക്കൊണ്ടുപോവുക ; മൂന്നു, അങ്ങിനെ ഏഷ്യാറ്റിക് പ്രദേശത്തെ വമ്പിച്ച കരയുദ്ധത്തിനു വേണ്ടു സംരംഭങ്ങളും സന്നാഹങ്ങളും മുഴുമിപ്പിക്കുക.

ജപ്പാൻ ഈ ദ്വീപുകളിൽ അനുവർത്തിച്ച നയം ജർമ്മൻ ഗസ്റ്റാപ്പോ യൂറോപ്പിൽ അനുവർത്തിച്ചുപോലെത്തന്നെ അത്ര നിഷ്ഠുരവും കഠോരവുമാണ്. ആ നാടുകളിലെ വിഭവങ്ങളെല്ലാം പിഴിഞ്ഞെടുക്കുക എന്നതായിരുന്നു അവരുടെ നയം. ഭക്ഷണപദാർത്ഥങ്ങൾ, അസംസ്കൃത സാമഗ്രികൾ മറ്റു വിഭവങ്ങൾ ഇവയെല്ലാം കൊള്ളയെടുത്ത് അവർ പാവപ്പെട്ട തദ്ദേശീയരെ ദോഷിച്ചു. അമേരിക്കൻ യുദ്ധ വകുപ്പു സിക്രട്ടറി പ്രസ്താവിക്കുകയുണ്ടായി, മണില പടിച്ചതിനുശേഷമുള്ള പിന്നെത്തെ സമരം ചൈനീസ് തീരത്തായിരിക്കുമെന്ന്. ജപ്പാന്റെ ഉദ്ദേശങ്ങളെ നെല്ലാമാണെന്നു, സഖ്യശക്തികൾക്കറിയാം. ഇന്ത്യയ്ക്കു, ചൈനയ്ക്കു വടക്കു മൂന്നു സപൈ മാർഗ്ഗങ്ങൾ ഉണ്ട്—സ്റ്റാൽവെൻ ബെൻ, കഴലുകൾ, വിമാനമാർഗ്ഗം. അതിനാൽ ജപ്പാൻ ഇന്നു വിചാരിക്കുന്നപോലെ സമയം കൈവശപ്പെടുത്തുന്നതിന് അവർ സാധിക്കുകയില്ല എന്നാൽ നമ്മുടെ സംരംഭവും വളരെ എളുപ്പം കർത്തവ്യം. നമുക്കുള്ള എല്ലാ സാമഗ്രികളും ഈ യുദ്ധത്തിൽ പുറത്തിറക്കേണ്ടിവരും. ചൈന രണഭൂമിയായി മാറുന്നപക്ഷം ഇന്ത്യക്കു, ഒരു ആയുധപ്പുരയായി മാറേണ്ടിയിരിക്കും. യൂറോപ്പൻ യുദ്ധത്തിൽ അമേരിക്കയ്ക്കു എന്തു സ്ഥാനമുണ്ടോ, ആ സ്ഥാനമായിരിക്കും പൌരസ്ത്യപ്രദേശത്തിലെ യുദ്ധത്തിൽ ഇന്ത്യയ്ക്കുണ്ടായിരിക്കുക. ഇന്ത്യ, യുദ്ധരംഗത്തിനു പിന്നിലുള്ള ഒരു വമ്പിച്ച കലവറയായിരിക്കും,—ജപ്പാനീസ് സൈനിക മേധാവിത്വത്തെ തകർത്തു കളയുന്നതിനുവേണ്ടി പോരാടുന്ന പടയാളികൾക്കു വേണ്ട ആയുധങ്ങളും സാമഗ്രികളും നൽകുന്ന ഒരു ശേഖരപ്പുര !

ജപ്പാനും സഖ്യശക്തികളും

(എം. ബാലകൃഷ്ണൻ, വളപട്ടണം)

ഇന്നത്തെ ഭൌമോളിക സമരത്തിലെ പൌരസ്ത്യ പ്രദേശത്തെ യുദ്ധത്തിന്റെ ഗതിവിഗതികളെ സംക്ഷിപ്തമായി വിവരിക്കുകയാണ് ഈ ലേഖനത്തിന്റെ ഉദ്ദേശം. ജപ്പാന്റെയും സഖ്യശക്തികളുടേയും പ്രാബല്യത്തിനടിസ്ഥാനമായ സംഗതികൾ ഇതിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. ജപ്പാന്റെ ഭൂമിശാസ്ത്രപരമായ കിടപ്പു രണ്ടു വാക്കിൽ കാണിക്കുന്നതു വിഷയഗ്രഹണത്തെ സുഗമമാക്കുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.

ജാപ്പു ദ്വീപുകളുടെ കിടപ്പു.—ഏഷ്യാ വൻ കരയുടെ ഏറ്റവും കിഴക്കു, ഭൂമദ്ധ്യരേഖക്കു വടക്കായി, തെക്കുവടക്കു നീളത്തിൽ ചങ്ങലരൂക്കിയമാതിരി കാംചിക്കാ അർദ്ധദ്വീപിനേയും ഹർമോസയേയും സ്പർശിച്ചു സ്ഥിതിചെയ്യുന്നു. ജാപ്പുദ്വീപുകളിൽ പ്രാധാന്യവും പ്രാമുഖ്യവും അർഹിക്കുന്നവ ഹൊക്കൈഡൊ, നിപ്പൻ, കിുകോക്സ്, ക്യൂഷു എന്നിവയാകുന്നു. ധാരാളം ചെറു ദ്വീപുകൾ ഉള്ളതുകൊണ്ടും സമുദ്രം ഉള്ളിലേക്കു തള്ളിനില്ക്കുന്നതുകൊണ്ടും മറ്റു രാജ്യങ്ങളെ അപേക്ഷിച്ചു കൂടുതൽ ഉൾക്കടലുകൾ ഉണ്ട്. കൃഷിയിലും വ്യവസായത്തിലും, യാന്ത്രികശക്തിയും പായോന്ത്ര സമ്പ്രദായങ്ങളും ഉപയോഗിക്കുവാൻ തുടങ്ങിയിട്ടു അർശാബ്ദത്തിലധികമായിട്ടില്ലെങ്കിലും ഈ ഹ്രസ്വമായ കാലത്തിനിടയിൽ, ജപ്പാനു അന്യോന്യ ശാസ്ത്ര പുരോഗതിയും അഭ്യുദയവുമാണുണ്ടായിട്ടുള്ളതെന്നു ഒരു പരമാർത്ഥം മാത്രമാണ്.

സമാധാനം ഭയം ജീക്കുന്നു.—കഴിഞ്ഞ യുദ്ധം പോലെതന്നെ ഈ യുദ്ധവും ജപ്പാനാണ് തുടങ്ങിയിട്ടുള്ളത്. 1931 ൽ ജപ്പാൻ മന്യൂറിയനു ആക്രമിച്ചതോടുകൂടിയാണ് വാസ്തവത്തിൽ

ഇന്നത്തെ മഹാസമരവും സമാരംഭിക്കുന്നത്. അതിനുശേഷം 1937 ൽ വീണ്ടും ജപ്പാൻ ചൈനയെ ആക്രമിച്ചു. അന്നുമുതൽ ഇന്നേവരെ ജപ്പാൻ അവിശ്രമം യുദ്ധം ചെയ്യുകൊണ്ടിരിക്കാൻ നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ടുകയാണ്. 1918 ൽ ഒന്നാം ലോകമഹായുദ്ധം അവസാനിച്ചതു മുതൽക്കു തന്നെ രണ്ടാമത്തെ യുദ്ധത്തിനു ജപ്പാൻ സന്നാഹങ്ങൾ ചെയ്യുകൊണ്ടിരിക്കുകയായിരുന്നുവെന്നു വസ്തുത നമ്മൾ ഗ്രഹിക്കേണ്ടതാണ്. ഉദാ: 1931 ൽ ജാപ്പ് വിദേശകാര്യ മന്ത്രി ബാറൺ തനക ജാപ്പ് പാർലിമെന്റ് യോഗത്തിൽ ഇങ്ങിനെ പ്രഖ്യാപിക്കുകയുണ്ടായി: “ലോകം മുഴുവൻ ജപ്പാന്റെ അധീശത്വയിൽ കൊണ്ടുവരികയാണ് നമ്മുടെ പരമമായ ലക്ഷ്യം. അതിന്റെ നിശ്ചിതത്തിൽ പ്രഥമമായി ഏഷ്യയെ കീഴടക്കുകയും, ഏഷ്യയിലെ വിഭവങ്ങളേയും ജനതതിയേയും ഉപയോഗിച്ചുകൊണ്ടു യൂറോപ്പിനേയും അതുവഴി ലോകം മുഴുവനും കീഴടക്കുക.” ഈ മുദ്രവാക്യത്തിന്റെ വെളിച്ചത്തിലാണ് ജാപ്പു പട്ടാളമേധാവികൾ ശ്രമിക്കുന്നത്. ജർമ്മനി യൂറോപ്പിൽ ബ്രിട്ടനെ അടിക്കാൻ പരാജയപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന, ബ്രിട്ടൻ ഏറ്റവും ധികം വിജയിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന,—സന്ദർഭം ജപ്പാൻ വളരെ ആശയോടുകൂടി അഭിവിചിന്തിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. ശാന്തസമുദ്രത്തിൽ ബ്രിട്ടീഷുമേരികൻ കോയുകൾക്കെതിരായി ഒരു വൈദ്യുതസമരം നയിക്കാനുള്ള സൗകര്യം സമ്പന്നമായതോടുകൂടി സമയവും പ്രതീക്ഷിച്ചിരിക്കുകയായിരുന്നു. ജാപ്പ് വിദേശകാര്യമന്ത്രി ‘മന്റോവാക്ക’ അമേരിക്കയുമായി നടത്തിയ സന്ധിസംഭാഷണം പരാജയപ്പെട്ടു. അദ്ദേഹം ജപ്പാനിൽ തിരിച്ച

ത്തി അധികം താമസിക്കുന്നതിനു മുമ്പു 1941 ഡിസെമ്പർ 7-ാം തീയതി ബ്രിട്ടീഷുമേരികൻ കോയുകൾക്കോടു ശാന്ത സമുദ്രത്തിൽ ഒരു സമരം പ്രഖ്യാപിച്ചു. ഏറ്റവും ചെറിയ സമയം കൊണ്ടും വളരെ തന്ത്രപ്രധാന പ്രദേശങ്ങൾ തങ്ങളുടെ ആധിപത്യത്തിൽ കൊണ്ടുപരാൻ ജപ്പാനു സാധിച്ചു. എന്തിനായികൊ? ഭാരതത്തിന്റെ കിഴക്കനറ്റത്തിൽ പാളയമടിച്ചിരിക്കുവാനും ആ സാമ്രാജ്യം മണിപ്പുരിലും ആക്രമിച്ചു കയറുവാനും സാധിച്ചു. പിടിച്ച സ്ഥലങ്ങളിൽ പ്രധാനമായവയെ താഴെ കൊടുക്കുന്നു: ഫിലിപ്പൈൻസ്, ഇന്റോ ചൈന, തായ്‌ലണ്ട്, ഡച്ച് ഇന്ത്യ, ഇൻഡീസ് ദ്വീപുകൾ, മലയം അർദ്ധദ്വീപ്, അന്തമാൻ എന്നിവയാകുന്നു. ഇവയിൽ പലതും അസംസ്കൃത സാധനങ്ങൾ സമൃദ്ധമായി ഉണ്ടാകുന്നവയും സിങ്കപ്പൂർപോലെയുള്ള തുറമുഖങ്ങളിൽ അനുഗ്രഹീതവും കൂടിയാണ്.

ശക്തിയെ തന്ത്രമോ?—എന്നാൽ വിപുലമായ രാജ്യഖണ്ഡങ്ങൾ ഇത്ര ക്ഷണത്തിൽ അധീനപ്പെടുത്തിയതു ജപ്പാന്റെ ശക്തികൊണ്ടാണോ എന്നു പരിശോധിക്കേണ്ടതു അവശ്യമാണ്. ശക്തികൊണ്ടാണെങ്കിൽ ബ്രിട്ടീഷുമേരികൻ കോയുകൾക്കു പട്ടാളങ്ങളുടെ ശിക്ഷണത്തിലും പരിഷ്കൃത യാന്ത്രിക ശക്തിയുടേയും നശീകരണ സാമഗ്രികളുടേയും യുദ്ധ വ്യവസായങ്ങളുടേയും അതുപോലെ മറ്റൊരു കാര്യങ്ങളുടേയും വളരെ പിന്നണിയിൽ നില്ക്കുന്ന ചൈനയെ 7 കൊല്ലത്തിലധികമായിട്ടും പരാജയപ്പെടുത്തി തന്റെ ഇച്ഛാനുസരിച്ചാക്കുവാൻ സാധിച്ചില്ലെന്നുള്ള യാഥാർത്ഥ്യം നമ്മെ തുറിച്ചു നോക്കുന്നു. ഇതുകൊണ്ടുതന്നെ ശക്തികൊണ്ടല്ലെന്നു പ്രസ്താവമാണല്ലോ. എന്നാൽ അതു കററയേറെ തന്ത്രങ്ങളെ സമാശ്രയിച്ചിട്ടാണെന്നു ഗ്രഹിക്കുവാൻ വലിയ വിഷമമില്ല. അവയെന്തെന്നു നമുക്കു അടുത്ത ലക്കത്തിൽ പരിശോധിക്കാം.

ആഴ്ചക്കുറിപ്പുകൾ

ചരിത്രപ്രധാനമായ ഒരു കൂടിയാലോചന

ക്രിമിയയിൽവെച്ച് സ്റ്റാലിൻ, ചുച്വിൽ, റൂസ് വെൽട്ട് ഈ മൂന്നു നേതാക്കന്മാരും എട്ടു ദിവസത്തോളം കൂടിയാലോചന നടത്തുകയുണ്ടായി; ആ സമയത്തും ഇപ്പോൾ അവസാനിച്ചുകഴിഞ്ഞു. ലോകസമാധാനത്തിനും സുരക്ഷയ്ക്കും വേണ്ടി ഈ നേതാക്കന്മാർ ഒരു വിസ്തൃതമായ പരിവാടി തയ്യാറാക്കിയിട്ടുണ്ട്. അതിലെ 13 സൂചനകൾ താഴെ കുറിക്കുന്നവയാണ് : (1) കാര്യം ശക്തികളും ജർമ്മിയുടെ ഒരു പ്രദേശത്തെ അധീനതയിലാക്കിവെക്കും, (2) മൂന്നു ശക്തികളുടെയും സുപ്രീംകമാന്റർമാരുടേതായി ഒരു കേന്ദ്രനിയന്ത്രണക്കമ്മീഷൻ ബർലിനിൽ ഉണ്ടായിരിക്കും, (3) വേണമെങ്കിൽ, ഫ്രാൻസിനും ജർമ്മനിയിൽ ഒരു പ്രദേശത്തെ കൈവശം വെക്കാവുന്നതു്, (4) എല്ലാ ജർമ്മൻ സേനകളേയും നിരയുധീകരിക്കുകയും പിരിച്ചുവിടുകയും, ജർമ്മൻ ജനതയ്ക്ക് സ്വാമിനെ മേലിൽ ഉയരാത്തപടി ശുഭവിതാകുടയും, (5) യുദ്ധക്കുറ്റവാളികൾക്ക് ശിക്ഷ നൽകുക, (6) നാസി പാട്ടിയെ നശിപ്പിക്കുക, അതിന്റെ നിയമങ്ങളേയും സ്ഥാപനങ്ങളേയും ഇല്ലാതാക്കുക, (7) ഡമ്പാട്ടൻ കൗൺസ് പദ്ധതികളെ അധീഷ്ഠിതമാക്കിയിട്ടുള്ള ഒരു ലോകരക്ഷാ സംഘടന രൂപീകരിക്കുന്നതിന്നു ഏപ്രിൽ 25-ാംനും സാൻഫ്രാൻസിസ്കോയിൽവെച്ച് ഐക്യരാഷ്ട്രങ്ങളുടെ ഒരു യോഗം ചേരുക, (8) വിമോചിക്കപ്പെട്ട യൂറോപ്പിലെ നാല്പതുകൾ ഗവർണ്മെന്റുകൾക്കു സഹായസഹകരണങ്ങൾ നൽകുന്നതിന്നു ജനകീയരടിസ്ഥാനത്തിൽ കൂട്ടുപ്രവർത്തനം, (9) പോളണ്ടിലെ ഗവർണ്മെന്റ് രൂപീകരിക്കൽ, (10) യൂറോസ്റ്റാമ്പുകുടിനോ-സുബാസിക് വ്യവസ്ഥകൾ, (11) റഷ്യ, ബ്രിട്ടൻ, അമേരിക്ക ഈ രാജ്യങ്ങളിലെ വിദേശകാര്യമന്ത്രിമാർ കൊല്ലത്തിൽ മൂന്നോ നാലോ തവണ കൂടിയാലോചിക്കുക, (12) ജർമ്മനി കീഴടങ്ങുന്നവരെയും കൂടുതൽ ഉഗ്രതയോടെ പ്രഹരിക്കുക, (13) യുദ്ധത്തടവുകാരെ സംരക്ഷിക്കുന്നതിന്നും പെരത്തം നിരീക്ഷിക്കാത്തതിന്നും ഉള്ള ഒരു നീരുമറം.

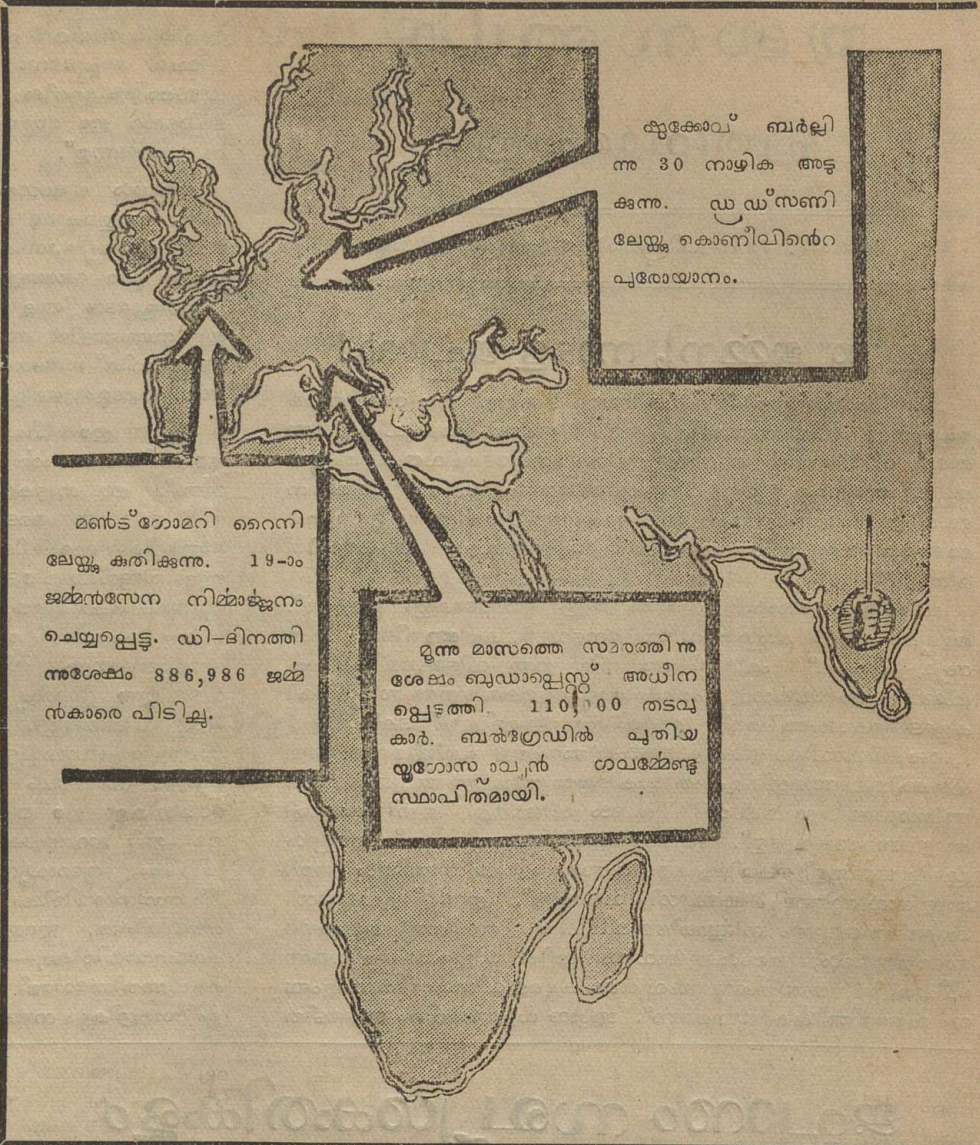
ഭാവിലോകവ്യവസ്ഥയ്ക്കും സമാധാനത്തിന്നും സുരക്ഷയ്ക്കും ഉള്ള ചില മൌലിക സംഗതികളാണ് ഈ നേതാക്കന്മാർ തയ്യാറാക്കിയിട്ടുള്ളതു്.

പടിഞ്ഞാറൻ സമരമുഖം

ഒരിക്കൽകൂടി ജനറൽ ഐസൻഹോവറുടെ പടകൾ റൈൻ മുറിച്ചു കടന്നുതുടങ്ങുന്നു. ജർമ്മനിയിലേക്കാണ് അവരുടെ ജൈത്രയാത്ര. മിന്നപ്രതി ജർമ്മനിയുടെ ബലഹീനത പ്രത്യക്ഷമായി കൊണ്ടുവരുന്നു. എങ്കിലും ജർമ്മൻ സൈനിക മേധാവികൾ അവസാനത്തെ പൊരുതിനില്ക്കലിന്നു ശ്രമിച്ചുവരുന്നു. ഒരുപക്ഷേ ഈ വിജിതം അവരുടെയൊരു പാരമ്പര്യമായിരിക്കാം. ജർമ്മന്മാരുടെ മറയത്തരമോളം സഖ്യരാഷ്ട്രങ്ങളിലെ ജനങ്ങൾ അതിശയിക്കുന്നു. “ഒരിയ്യും ഇല്ലാത്ത പരിക്കാണ് സാധിച്ചിട്ടുള്ളത്” എന്നാണ് ചിലർ ചോദിക്കുന്നത്. ഹിറ്റ്ലർ കയറിയ ഉന്മാദത്തിന്റെ ആവലുതമായ ഫലങ്ങളാണിതു്.

കോൾമാറിൽ ജർമ്മന്മാർക്കു പറിയ നല്ലപ്പോൾ വെച്ചിട്ടുണ്ടു്. ആ രംഗത്തിൽമാത്രം അവർക്ക് 23,000 പേർ ഉത്തരായി, 2,568 പേർക്കു കഠിനമായി പരുക്കുപറ്റി, 17,367 പേർ തടവുകാരാക്കി പിടിക്കപ്പെട്ടു. അപ്പോൾ, എന്താണ് ജർമ്മൻ മൈതലമാണ് ജനങ്ങളോടു പറയാൻ പോകുന്നത്? നെറ്റ്റ്സ്ഡിംഗിന്റെ ആക്രമണ സംരംഭം ഇങ്ങനെ ആവർത്തനമായിട്ടാണ് ജർമ്മന്മാർ കാണുന്നത്. കീഴടക്കുന്ന പടിഞ്ഞാ

ലോകമഹായുദ്ധം



റുന്നിന്നും അവരെ തെക്കിത്തെക്കുണ്ടു്; ജർമ്മൻ പ്രതിരോധം വളരെ താമസിയാതെതന്നെ പൊളിഞ്ഞുപോകാനുള്ള സമ്യ ലക്ഷണങ്ങളും കാണുന്നുണ്ടു്.

ബർലിന്റെ വിധി നിർണ്ണയിക്കപ്പെടാനായി

റഷ്യൻ സേനകൾ പല മാറ്റങ്ങളിലൂടെയുമാണ് ബർലിനിലേക്കു കുതിക്കുന്നത്. ഈ പുരോഗതിയിൽ അവർ നേടിയ വിജയങ്ങൾ സൈനികപരമായി വളരെ പ്രാധാന്യമേറിയതാണ്. ഇനിയത്തെ അക്രമണത്തെ വ്യവസ്ഥിതമാക്കുവാനായി കുറച്ചു ഒരു വിജയവും സുഭനവും വന്നുവെന്നുവരാം. ഉദാഹരണം, നക്ഷത്രം വെച്ച് ബാൾട്ടിക് തീരത്തിലൂടെയും കൊണിഗ് ബ്രസാവിലേക്കും, ഷുക്കോവിന്റെ മുന്നണിസേന സ്റ്റേററിനിലേക്കും എത്തിയിരിക്കുന്നു. അങ്ങിനെ വിന്യസം കാലറിനും ഇടയിലുള്ള നസി സൈന്യങ്ങളെ മുമ്പന്മാരെന്നെ ചതിയിൽപ്പെടുത്തി—ജർമ്മനിയുടെ വിധി നിർണ്ണയിക്കപ്പെടാനായിരിക്കുന്നു. ആർ.എ.എഫ്. ബോമ്പുകൾ ജർമ്മനിയുടെ ഹൃദയത്തിൽ ശരവകം കോരിച്ചൊരിയുന്നു. ബർലിനിൽ സമൃത്ത പരക്കുംപാലും പരിഭ്രാന്തിയും കലന്നിട്ടുള്ള കരന്തരീക്ഷമാണിപ്പോഴുള്ളതു്. ആകാശാക്രമണമെന്നൊന്നു് അറിഞ്ഞുവെച്ച്, ഇപ്പോഴത്തെ ബർലിനിലെ സ്ഥിതിയെപ്പറ്റി ആലോചിക്കാൻ വിചാമമുണ്ടാവുകയില്ല.

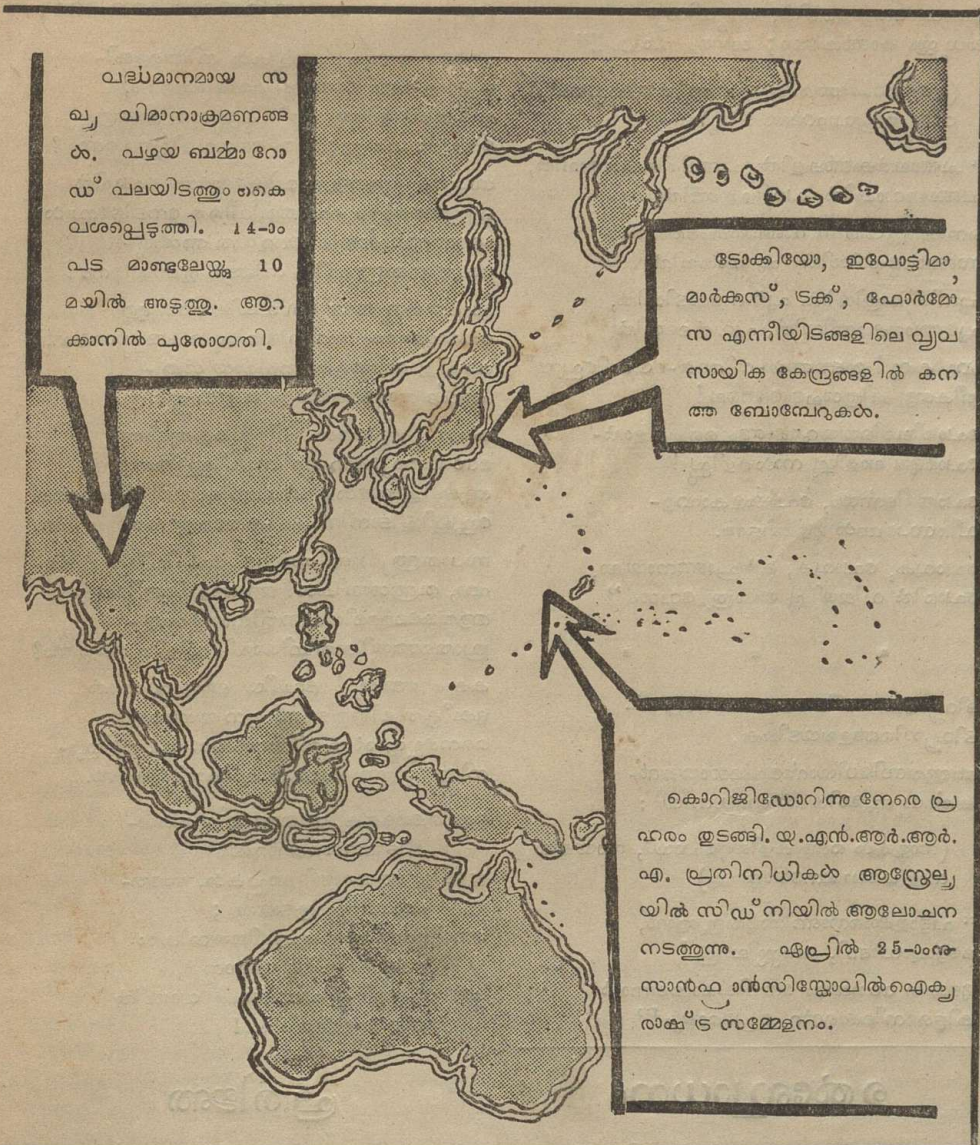
കഴിഞ്ഞ ആഴ്ചയിൽ വീണ്ടും നാസിക്ൾ അവരുടെ കരുത്തുങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കാൻ നോക്കി. അതായതു്, നവ്യപക്ഷത്തിനിടയിൽ മരിച്ചുവെന്നുള്ള അവധാരം പറഞ്ഞുവരുത്തുവാൻ, എന്നാൽ അന്തേസമയത്തു് ജർമ്മനിക്കുള്ളിൽത്തന്നെ ഇന്നുള്ള ദുരൂഹതയെപ്പറ്റിയും ഗോബൽസ് പ്രസാധിക്കുന്നു. ഇതിനെല്ലാം കാരണം ഗോബൽസ്സും ആയുധങ്ങളുടെ ഹൃദം കൂട്ടുകാരാണ്. അവരുടെ ടൂണിതികളും നിഷ്പരതകളും ഇന്നു അവരുടെ നേർക്കുതന്നെ പൂർവ്വധികം ശക്തിയോടെ തിരിഞ്ഞുചിരിക്കുന്നു. അവർക്കു ഈ പ്രതികാരം അനുഭവിക്കാതിരിക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ല. ഇപ്പോൾ കരഞ്ഞുകൊണ്ടോ കാലു പിടിച്ചുകൊണ്ടോ യാതൊരു കാര്യവുമില്ലാത്തതന്നെ.

നെന്ന ഇന്നുള്ള ദുരൂഹതയെപ്പറ്റിയും ഗോബൽസ് പ്രസാധിക്കുന്നു. ഇതിനെല്ലാം കാരണം ഗോബൽസ്സും ആയുധങ്ങളുടെ ഹൃദം കൂട്ടുകാരാണ്. അവരുടെ ടൂണിതികളും നിഷ്പരതകളും ഇന്നു അവരുടെ നേർക്കുതന്നെ പൂർവ്വധികം ശക്തിയോടെ തിരിഞ്ഞുചിരിക്കുന്നു. അവർക്കു ഈ പ്രതികാരം അനുഭവിക്കാതിരിക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ല. ഇപ്പോൾ കരഞ്ഞുകൊണ്ടോ കാലു പിടിച്ചുകൊണ്ടോ യാതൊരു കാര്യവുമില്ലാത്തതന്നെ.

ബർലിൻ ഡുരന്ദം

ഈ ആഴ്ചയിൽ ഈ രംഗത്തിൽ വളരെയധികം പുരോഗമനം ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടു്. ആറുകാൻ കടലോരത്തു് നമ്മുടെ പിടി നല്ലവണ്ണം ഉറപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. റാമിയലുണ്ടായിരുന്ന ജാപ്പകൾ വീണ്ടും പിന്നണിയിലേക്കു അടിച്ചു പായിക്കപ്പെട്ടു. ആറുകാൻ പ്രദേശത്തു്, കടുത്ത എരുപ്പുകളെ വിഗണിച്ചും കാശാവിനരികിൽ മുന്നോട്ടുനോക്കുകയറി. മാണ്ടലേക്കു വേണ്ടിയുള്ള ആക്രമണത്തിന്നു ഇനി അധികം താമസം വരുന്നതല്ല. പഴയ ബർഗോഡ് കൈവശപ്പെടുത്തുന്നതിന്നു വേണ്ടിയുള്ള സമരത്തിന്നു അല്പം മന്ദഗതി വന്നിട്ടുണ്ടെങ്കിലും, ചൈനിസേനക്കും, ബ്രിട്ടീഷു പട്ടാളത്തിന്നും ലാഷ്യോവിലേയ്ക്കുള്ള പോക്കിൽ നല്ല വിജയങ്ങൾ കൈവന്നിട്ടുണ്ടു്. മെറാപരിയുടെ കിഴക്കുകരയിൽ യനാൻഗ്വോങ്ങിലെ എണ്ണയുണമാവുന്ന പ്രദേശങ്ങളിലേയ്ക്കുള്ള ആക്രമണങ്ങൾ ഏറ്റവും പ്രധാനമായതു്. ഈ സംരംഭം പൂർത്തിയാക്കിയിട്ടുണ്ടു്. മെറാപരിയുടെ കിഴക്കുകരയിൽ യനാൻഗ്വോങ്ങിലെ എണ്ണയുണമാവുന്ന പ്രദേശങ്ങളിലേയ്ക്കുള്ള ആക്രമണങ്ങൾ ഏറ്റവും പ്രധാനമായതു്. ഈ സംരംഭം പൂർത്തിയാക്കിയിട്ടുണ്ടു്. മെറാപരിയുടെ കിഴക്കുകരയിൽ യനാൻഗ്വോങ്ങിലെ എണ്ണയുണമാവുന്ന പ്രദേശങ്ങളിലേയ്ക്കുള്ള ആക്രമണങ്ങൾ ഏറ്റവും പ്രധാനമായതു്.

ഇങ്ങിനെ കാണുക



പ്രതികാരത്തിനുള്ള സമയം സമാഗതമായി

(ഇല്ല എഫൻ ബർഗ്.)

ബർലിനിലെ തെരുവുകളിൽ മഞ്ഞുപിണ്ണു മാത്രം വീശിക്കൊണ്ടിരിയ്ക്കുന്നു. പക്ഷേ അത്ര കാറല്ല. ജർമ്മന്മാരെയും അവരുടെ ഭാര്യമാരെയും അടിച്ചുപായിക്കുന്നതു ഭയമാണു്. ബർലിനിലുള്ളവർ അവിടെനിന്നു ഓടിപ്പോവുകയാണ്. ഇന്നലെവരെയും ബർലിൻ അവർക്കു സ്വസ്ഥമായിരുന്നു. എന്നാൽ ഇന്നവർ അവിടെനിന്നു ഓടി രക്ഷപ്പെടുവാൻ ശ്രമിക്കുന്നു. . . .

പ്രതികാരത്തിനുള്ള സമയം സമാഗതമായി. . . . ഭയചകിതരായ ജർമ്മന്മാരെ എങ്ങിനെയാണ് ഹിറ്റ്ലർ സമാധാനിപ്പിക്കുന്നതു്. തന്റെ കപിസ്മിങ്ങിനെ സന്ദർശിച്ചു എന്നും ജർമ്മനിയുടെ അവസാനവിജയത്തിന്നുശേഷം നോർവേയിലെ ഭാവി സംഘടനയെപ്പറ്റി അവാർ വിചാരിക്കുന്നതെന്തായിരിക്കുമെന്നു ആലോചിക്കുന്നതു രസകരമായിരിക്കും. ഹിറ്റ്ലറും കപിസ്മിങ്ങും തമ്മിൽ കണ്ടുമുട്ടിയോ എന്നു എനിക്കറിഞ്ഞുകൂടാ. അങ്ങിനെ ചെയ്തിരുന്നെങ്കിൽ അവർ ഒരൊറ്റ കാര്യത്തെപ്പറ്റി മാത്രമെ ആലോചിച്ചിരിക്കുയ്ക്കു. അവരിൽ ആരെയാണു ആദ്യം തൂക്കിക്കൊല്ലപ്പെടുക എന്ന്!

വിവേകശീലമില്ലാത്ത ഒരു കൂട്ടരാണ് ജർമ്മന്മാർ. ചെമ്മരിയാടുകളും തത്തകളും ചേർന്ന ഒരു സങ്കരവർഗ്ഗമാണു് അവർ. . . .

ബർലിനിൽ ഇന്നും ജർമ്മന്മാരുണ്ടു്. ഹൂറർ കാൽനിലത്തുനിന്നൊണ്ടുതന്നെയാണ് നില കൊള്ളുന്നത്. കഴുത്തിൽ തൂക്കിട്ടു കിടന്നുടുകയല്ല. . . . ബർലിനിൽനിന്നു ഈയിടെ രക്ഷപ്പെട്ട ഒരു നിഷ്പക്ഷരജ്യക്കാരൻ, ജർമ്മന്മാർ സോവിയറ്റ് സ്ത്രീകളേയും ബാലികമാരെയും കുട്ടികളെയും നഗരത്തിൽക്കൂടെ ആട്ടിഞ്ഞെളിച്ചുകൊണ്ടുപോകുന്നുണ്ടെന്നു പ്രസാധിക്കുന്നു. എവിടെക്കാണ് ഈ നിഷ്പക്ഷരജ്യക്കാരൻ തെളിച്ചുകൊണ്ടുപോകുന്നതു്? ഏതു ഭയനകരകളിലേക്കാണ്? യുദ്ധത്തിൽ തോറ്റ ഭയചകിതരായ ജർമ്മന്മാർ അരക്ഷിതരായ റഷ്യൻ കുഞ്ഞുങ്ങളോടു പ്രതികാരം ചെയ്യുക, ഈ ഭയങ്കരമായ ചിത്രം ആങ്ങൾ മറക്കുകയില്ല ഇല്ല. ഇങ്ങനെയുള്ള കൃത്യങ്ങൾക്കു ഭയയോ ഭാഷിണ്യമൊ കാണിക്കുവാൻ നിവൃത്തിയില്ല. ഒന്നു തന്നെ മറക്കപ്പെടുകയില്ല. ഇതിനെല്ലാം ബർലിൻ മറുപടി പറയേണ്ടിവരും. എല്ലാറ്റിനും അതു മറുപടി പറയും. ബുദ്ധനോക്കയിലെ ഗർഭിണി മരായ പ്രസിക്കളെ ജർമ്മന്മാർ ബലാൽസംഗം ചെയ്യുന്നതു അതു മറുപടി പറയും. ശിശുക്കളെ ആകാശത്തിലേക്കുവിടുന്നതു “ഇതൊരു നല്ല കാര്യമാണു്” എന്നു പറഞ്ഞു വെടിവെച്ച ആ ജർമ്മന്മാരെന്റെ കൃത്യത്തിന്നു അതു മറുപടി പറയും!

ജപ്പാന്റെ സന്ദേശനിരകളെ തകർത്തുകളഞ്ഞു

എല്ലാ യുദ്ധങ്ങളിലും സഖ്യവിമാനങ്ങൾ സവിശേഷ കൃത്യങ്ങൾ ചെയ്തിട്ടുണ്ടു്. റംക്രണിന്മേൽ ഇതേവേരേയും ബർലിൻ ഒരിക്കലും ഇടാത്ത അത്രയധികം ബോമ്പുകൾ (700 ടൺ) വെക്കപ്പെട്ടു. ഈ ഇസ്മസ്, ചംഫോൺ എന്നിവിടങ്ങളിലെ വിമാനത്താവളങ്ങളിലും, റംക്രൺ, ബാങ്കോക്ക്, സിങ്കപ്പൂർ എന്നിവിടങ്ങളിലെ പ്രധാന റെയിൽവേകളിലുമെല്ലാം ബോമ്പുവർഷം നടത്തുകയുണ്ടായി. വടക്കുനിന്നു തെക്കു കിടക്കുന്ന ജാപ്പാഡിപത്യത്തിലുള്ള രാജ്യങ്ങളിലേക്കു സൈന്യങ്ങളും സാമഗ്രികളും കൊണ്ടുവരുന്ന സൈനിക കേന്ദ്രങ്ങളിൽ കനത്ത ബോംബേറ്റുകൾ.

കടൽമാറ്റമായും ജപ്പാ സംരംഭങ്ങളെ തകർക്കുന്നതിന്നു സഖ്യസേനകൾ ഉദ്ദേശിച്ചുവരുന്നുണ്ടു്. ഈസ്റ്റ് ഇൻഡീസ് കപ്പൽപട അതിന്റെ ശക്തിവൈഭവത്തെ സമാത്രയിൽവെച്ച് ജപ്പാനെ പ്രത്യക്ഷമാക്കി. ഈ കടൽപ്പടയിൽ നാലു പെരത്ത വിമാനവാഹിനികളുണ്ടു്, വളരെ ക്രൂയിസറുകളും, ഡിസ്കോയറുകളും ഉണ്ടു്. ഈ പമ്പിച്ച കടൽസേന ഇവിടെയുള്ളതുതന്നെ ജാപ്പാനെ ട്രൂക്കുന്നതാണ്.

അങ്ങിനെ നോക്കുമ്പോൾ, തെക്കുകിഴക്കൻ ഏഷ്യയിൽ എല്ലാ സമരരംഗങ്ങളിലും, കടൽസേന, ആകാശസേന, കരസൈന്യം ഇവ തമ്മിൽ വളരെയധികം സഹകരണമുണ്ടെന്നു കാണാം. ജാപ്പാന്റെ സന്ദേശനിരകൾ പലതും, മുഖ്യമായതെല്ലാംതന്നെ താമസിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. സഖ്യസേനക്കന്മാർ വാഗ്ദത്തം ചെയ്യുമ്പോലെത്തന്നെ സാമ്രാജ്യാധികാരികൾ വന്നുകൂടുന്നതിനുള്ള പരിതസ്ഥിതികൾ സജ്ജമായിവരുന്നു.

പറയും. ലനിൻഗ്രാഡിലെ റഷ്യൻ സ്ത്രീകളെ ജീവനോടെ എരിച്ചു “ഈ റഷ്യക്കാർ മാത്രത്തിന്നുപകരം വൈദേശികരെടുണ്ടു് ഉണ്ടാക്കിയതു പോലെ കത്തി എരിയുന്നു” എന്നു പറഞ്ഞതിന്നു അതു മറുപടി പറയും. ബ്രഹ്മന്മാരായ ഭൂതന്മാരും ജീവനോടുകൂടി അവരുടെ തലമുക്കു ഭഗവത്തിലേക്കു പൊന്തിനില്ക്കുന്നവിധം കഴിയില്ല “അവ ഒരു അഴകുള്ള പൂമെത്ത നിൽക്കുന്നു” എന്നെഴുതിയതിന്നു ഇതു മറുപടി പറയും. എല്ലാറ്റിനും ബർലിൻ മറുപടി പറയും. ബർലിൻ ഇപ്പോൾ വളരെ ദൂരെയല്ല.

ജർമ്മന്മാർ ആരുണ്ടെന്നു, നിലവിളിക്കുന്നു, തേങ്ങുന്നു. അവർ അങ്ങുമിങ്ങും പരിഭ്രാന്തരായി ഓടുന്നു. വെടിയുണ്ടുകൾക്കും മഞ്ഞുനും മലപ്പുത്തിൽ ചുറ്റിത്തിരിഞ്ഞു കൊണ്ടുവന്നിട്ടു് ആംഗ്ലം കാണിച്ചു ജർമ്മൻ കടവയറന്മാരും ആഭിചാരപ്രയോഗക്കാരും ഓടുകയാണ്. പക്ഷേ അവർക്കു എവിടെക്കും ഓടുവാനില്ലെന്നു അവർക്കുതന്നെ അറിയാം.

ബർലിനിലേക്കു്! ആങ്ങളുടെ കാരോരുത്തരുടേയും ഹൃദയത്തിൽ അത്രയധികം കോരിത്തരിപ്പുണ്ടാക്കുന്ന വാക്കുകളില്ല. ബർലിനിലേക്കു്! മരിച്ചവരെക്കൂടെ ഈ വാക്കു ഉയർത്തു എഴുന്നേല്ക്കും. ബർലിനിലേക്കു്! ജീവിതം എന്നാണ് ഈ വാക്കുകളുടെ അർത്ഥം. ജീവിതത്തേക്കാൾ വലിച്ചു കണാണ് അതിന്റെ അർത്ഥം. ത്യാഗങ്ങളും കഷ്ടതകളും വ്യസനവും വെറുത്ത ആയില്ല എന്നു കാണുവാൻ ജീവിച്ചിരിക്കുക എന്നാണ് അവയുടെ അർത്ഥം.

ആർക്കു ആങ്ങളെ തടഞ്ഞുനിർത്താൻ കഴിയും? ജനറൽ മോഡലിനോ? കാലർ നദിക്കോ? ജർമ്മനിയിലെ ജനകീയസേനക്കോ? ഇല്ല—നേരം വൈകിപ്പോയി. ചുഴലിക്കുറും കോളിളക്കവും അവരായ ഭയവും പ്രാണവേദനയും കലർന്ന നിലവിളിയും എരിച്ചുപുറം—പ്രതികാരത്തിനുള്ള സമയം സമാഗതമായി!

(ജനവരി 31-ാം തീയതിയെ ‘റോഡ് സ്റ്റാർ’ എന്ന പത്രത്തിൽ നിന്നു്).

ചെറുകഥ

“വിവ് ലാ ഫ്രാൻസ്”!

(എം. ഗോവിന്ദൻ.)

കുരുത്തംകെട്ട 1940-ാം വർഷം, ശപിക്കപ്പെട്ട ആ ദശാസ്സമി, ഫ്രാൻസിന്റെ ചരിത്രത്തിലെ ആ കാലരാത്രി! അതാക്കും കാലയുണ്ട്. ഫ്രാൻസിസ്സുകൾ ഫ്രാൻസിന്റെ ഹൃദയത്തിൽ ആഞ്ഞൊന്നുകത്തി! വിപ്ലവത്തിന്റെ വിളനിലയായ ആ രാജ്യം, സമത്വം, സാഹോദര്യം, സാമന്ത്രിയും എന്നീ മഹനീയ മൂലോപാധികൾക്കൊണ്ടു പ്രപഞ്ചത്തിലെ ജനതകളെയൊക്കെത്തന്നെ ആവേശം കൊള്ളിക്കുകയും, അഭിമാനപ്പെടുകയും ചെയ്ത അക്ഷോബ്ധവരരുടെ മാതൃഭൂമി തകർന്നു വീണു. മുറിയേൽക്കപ്പെട്ട തങ്ങളുടെ രാജ്യത്തിന്റെ ഉടലിൽനിന്നു ഉണർവ്വില്ലെന്ന ചോരത്തുള്ളികൾ നക്കിത്തുടച്ചുകൊണ്ടു പേത്താമ്പലം ലവാർമാരും വിശപ്പടക്കി! ചെങ്കുത്താൻ, ഫ്രഞ്ച് രാഷ്ട്രത്തിന്റെ എല്ലുകൾ കടിച്ചു വലിച്ചു. ആയിരമായിരം ചെന്നായ്ക്കളുടെ ഇടയിൽ വീണ ഒരു മാൻപേട പോലെ ഫ്രാൻസി കിടന്നു പിടിച്ചു! നാസികൾ ജനങ്ങളെ നായാടി, പൂർണ്ണമായി കശാപ്പുനടത്തി.

പക്ഷെ, ഒരു ജനതയെ—പ്രത്യേകിച്ചും പാരമ്പര്യവും സാമന്ത്രിയുമുള്ള ഒരു ജനതയെ മറ്റൊരാൾക്കു കീഴെ, അനാധിപനാക്കിത്തള്ളരുത്. അതുകൊണ്ടു പാരമ്പര്യം പരിപാലിക്കാൻ, നാട്ടിൽനിന്നു ചവിട്ടിപ്പറത്താക്കാൻ യുവാക്കന്മാർ മുന്നോട്ടുവന്നു. ഫ്രാൻസിൽ ജനകീയ ഐക്യം ഉണ്ടായി. പേത്താമ്പലം ഡീറിയോവിനും എതിരായി ലക്ഷക്കണക്കിൽ ഫ്രഞ്ച് വീരന്മാർ പൊരുതാൻ മുന്നോട്ടുവന്നു. കാട്ടിലും, മലയിടുക്കിലും ചന്തയിലും, തൊഴിൽശാലയിലും, വയലിലും, അടുക്കളയിലും, എങ്ങും നിന്നവർ പോരാടി. ശത്രുവിനെതിരായ സംഘങ്ങൾ നാടെങ്ങും പൊട്ടിപ്പുറപ്പെട്ടു. മുറട്ടു കീഴുവനായ പേത്താമ്പലം കയംപിടിച്ചു ഞൊളയിൽനിന്നു അഭ്യർത്ഥനകൾ കേൾക്കാനായി; ലവാളിന്റെ പത്രങ്ങൾ, ഭീഷണിപ്പെടുത്തി; ഡീറിയോവിന്റെ കൂട്ടുകാർ തെമ്മാടിത്തത്തിന്നു പുറപ്പെട്ടു. ആരും ഗൗരവിമില്ല; ചെലവിക്കൊണ്ടില്ല. നായ്ക്കൾ കരളോടെ, യാത്രാസംഘം പൊയ്ക്കൊള്ളുക തന്നെ ചെയ്തു!

ഫ്രാൻസിന്റെ ഒരു സിനിമ നടൻ മാത്രമായിരുന്നു. ഒരു സാധാരണ സിനിമനടൻ! പടങ്ങളിൽ നടിക്കുക; പണം വാങ്ങുക; ഉല്ലാസപ്രദമായി ജീവിക്കുക; അതിൽ കൂടുതലായി അദ്ദേഹത്തിന് ഒരു വിചാരവും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. ഫ്രഞ്ച് ജനങ്ങളെ കലാപൈതൃകം കൊണ്ടു രസിപ്പിക്കുക, ഈ കൊച്ചു കൃത്രിമം കൊണ്ടു ആയാൾ സാമ്രാജ്യമായി. “പാവങ്ങൾ” എന്ന കഥയിൽ “ജീൻവാൽജീൻ” എന്ന ഭാഗം നവയുഗത്തോടെ നടിച്ചതു ബാർ ആയിരുന്നു. ഫ്രാൻസിനെപ്പറ്റി ആയാൾ അത്ര മാത്രമേ അറിഞ്ഞിരുന്നുള്ളൂ; ആയാൾ പരിചയിച്ച ഫ്രാൻസിലെ സിനിമാകലാകൃതികളുടെ ഫ്രാൻസാണ്. തൊട്ടടുത്തു, കാളസ്റ്റം പോലെ വികാസപാസവും ശാസിച്ചു, ഫ്രാൻസിനെ കൊത്തി മുറിയേല്പിക്കാൻ, ഫ്രാൻസിന്റെ അന്തരാവിനെ ബോധം കെടുത്താൻ, രക്തത്തെ വിഷമയമാക്കുവാൻ നിൽക്കുന്ന ഫാസിസത്തെ അദ്ദേഹം കണ്ടില്ല.

1940 ൽ ആ കാളസ്റ്റം ചീറിയടുത്തു; ഫ്രഞ്ച് ജനതയെ കൊത്തിവലിച്ചു. മുറിയേറിയപ്പോൾ ഫ്രാൻസിന്റെ ആളെത്തന്നെ. വേദനയിൽനിന്നു ഒരു പുതിയ വികാരം ഉത്ഭവിച്ചു. അടിമത്തത്തിന്റെയും, അക്രമത്തിന്റെയും ചവിട്ടടിയിൽനിന്നു ആയാളിൽ ദേശീയബോധവും, സാമൂഹികവും ഉടലെടുത്തു. ആയാൾ പശു ആളായി. യുദ്ധത്തിന്റെ തീക്ഷ്ണതകളോടു ആയാൾ പരിപൂർണ്ണമായി!

ഗസ്റ്റാപ്പോ ആയാളെ ഉപദേശിക്കുകയും ചെയ്തു. പൂവൻപശം കൊണ്ടു അദ്ദേഹത്തിന്റെ കഴു

ത്തു മുറിക്കുവാനാണ് അവർ ഉദ്ദേശിച്ചത്. സുപ്രസിദ്ധനായ ഒരു സിനിമ നടനെ, ഫ്രാൻസിൽ പേരും പെരുമയും പുലർത്തുന്ന ബാറിനെ, ഒരു ഉണ്ടെയ്ക്കിയയാൾക്കാണ് അവർ തയ്യാറായില്ല. അവർക്കു ആയാളെ ആവശ്യമുണ്ട്; ഉപയോഗിക്കണമെന്നുണ്ട്. പേത്താമ്പലം ഫ്രാൻസ് അടക്കിക്കൊള്ളണം; പേത്താമ്പലം എല്ലാ ഫ്രഞ്ചുകാരും അവരുടെ സഖാക്കളാണ്; ഫ്രഞ്ചുകാരെ ഏതൊരു തന്നെ പേത്താമ്പലത്തിലോ അക്രമത്തിലോ അടക്കണം. അവർ വളരെയധികം ഈ സംരംഭത്തിൽ വിജയിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഫ്രാൻസിലെ “ഇരുമ്പു കട്ടംബർ” ഫ്രഞ്ച് രാഷ്ട്രത്തിന്റെ രക്തം ഉണർക്കിക്കിടന്ന അട്ടുകൾ, പരിഷ്കാരത്തിലെ ഇടവകകൾ, “ജനകീയത്വവേദം” കെട്ടിയ ആ കൊള്ളക്കാർ മുഴുവരും ഫ്രാൻസിലേക്കു വരുത്തി. അവരുടെ പത്രങ്ങൾ ഫാസിസ്റ്റുകളെ പാടിപ്പുകഴ്ത്തി. അനവധി കവിതകളും സാഹിത്യകാരന്മാരും ഫാസിസത്തിന്നു വഴങ്ങി. നട്ടെല്ലില്ലാത്ത ചില ബുദ്ധിശൂന്യന്മാർ, സംസ്കാരവീഥിയിലെ അഞ്ചാംപത്തിക്കാർ!

1940 ജൂൺ 12-ാംനാളെ ഉച്ചയായിരുന്നില്ല. പാരീസിൽ, സീൻ നദിയെ അഭിമുഖീകരിക്കുന്ന ആ കൊച്ചു ബംഗ്ലാവിലിരുന്ന് ഒരു കാർ വന്നു നിന്നു. യോൺ കോനിസ് ബർഗ്ഗും കൂട്ടുകാരും, സംശയലേശമെന്യേ അകത്തുകടന്നു. അവിടെ ചിന്താഗമനമായി ബാർ ഇരുന്നിരുന്നു. ആയാൾ, ആഗതന്മാരെ കണ്ടു തെല്ലം പരിഭ്രമിച്ചില്ല. അവരെ അദ്ദേഹം സ്വീകരിച്ചു. അവർ സംഭാഷണമാരംഭിച്ചു. “മോസ്കോ, നിങ്ങളെപ്പറ്റി ഞാൻ വളരെയധികം കേട്ടിട്ടുണ്ട്. ഫ്രാൻസിന്റെയെപ്പറ്റി നല്ല അഭിപ്രായമാണ്.” യോൺ കോനിസ് ബർഗ്ഗ് വീണ്ടും കിടപ്പുമേൽ മറിഞ്ഞു ഇഴഞ്ഞു സ്വപ്നത്തിൽ പറഞ്ഞു.

“ഉം” ഫ്രാൻസിന്റെ ഒരു മുളി. ആ മുളലിന്റെ അർത്ഥം അനന്തമാണ്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആത്മാവിൽ പുകഞ്ഞുകിടന്നിരുന്ന വികാരങ്ങൾ മുഴുവനും ഈ മുളലിലൂടെ പ്രവഹിച്ചിട്ടുണ്ടായിരിക്കണം!

“ഞാൻ വളരെ കാഴ്ചമായി പറയുകയാണ്.” ജർമ്മൻ സൈനിക ഉദ്യോഗസ്ഥൻ വീണ്ടും തുടർന്നു “നിങ്ങൾക്കു നല്ല ഒരു ഭാവിയുണ്ട്. ഫ്രാൻസിന്റെ ഇഷ്ടമാണെന്നു ഞാൻ പറഞ്ഞില്ലേ? പുതിയ ലോകവ്യവസ്ഥയിൽ നിങ്ങൾക്കു നല്ല ഒരു സ്ഥാനമുണ്ടാവും. ലോകം മുഴുവനും നിങ്ങളുടെ കീഴ്ത്തിയവളായി പരന്നൊഴുകും. ജർമ്മൻവിജയത്തെ അർക്കം തടുക്കാൻ വയ്യ.” ആയാൾ സിറ്റററിന്റെ ഡെസ്കിൽ തട്ടിലേയ്ക്കു തട്ടിയിട്ടുകൊണ്ടു ഫ്രാൻസിനെ സാക്ഷാൽ വീക്ഷിച്ചു. അതേ, നാസിമേധാവിയുടെ അഭ്യർത്ഥനകൾ തിരസ്സരിക്കുന്നതിന്നു അത്ര മുന്നോട്ടു നോക്കൂ, ഇംഗ്ലണ്ടിലേക്കു; പേത്താമ്പലം നാട്ടുകാരല്ലേ ഇതാ? ഇതായിരിക്കണം യോൺ കോനിസ് ബർഗ്ഗ് അപ്പോൾ ചിന്തിച്ചിരുന്നത്.

“ഞാൻ കേൾക്കുന്നുണ്ട്” ഫ്രാൻസി വീണ്ടും മൗനം ഭംഗം ജീച്ചു.

“എനിക്കു മനസ്സിലാക്കുന്നുണ്ട്.”

“സന്തോഷം. ഞാൻ ചുരുക്കിപ്പറയട്ടെ” ഗസ്റ്റാപ്പോ നേതാവ് കൂടുതൽ ഉപേക്ഷത്തോടെ വാദിക്കാൻ തുടങ്ങി “യൂറോപ്പിലെ ജ്യോതിഷം ബ്രിട്ടീഷു പ്രമാണികൾക്കും അവരുടെ ചങ്ങാതികളായ ബോൾഷേവികുകളുമാകും ലോകത്തിൽ സ്ഥാനം ഉണ്ടാവില്ല. ലോകത്തിന്റെ അധിപതികൾ നോഡ്വിക് ആയ്ക്കൻ ഭക്തമുള്ള ജർമ്മന്മാരാണ്. ലോകത്തിലെ ഏക ഫ്രാൻസിപതി അഡോൾഫ് ഹിറ്റ്ലറാണ്.”

ഹിറ്റ്ലർ എന്ന പദം യോൺ കോനിസ് ബർഗ്ഗ് ഉച്ചരിച്ചപ്പോൾ ആയാളുടെ സഹചാര

ന്മാർ ഭയഭക്തിയോടെ എഴുന്നേറ്റു നാസിസീതിയിൽ വന്ദനം ചെയ്തു “ഹെയിൽ ഹിറ്റ്ലർ” എന്നു ആത്മവിളിച്ചു. മേശകുടിയിൽ ചുരുങ്ങുകിടന്നിരുന്ന പട്ടി ചുരുങ്ങി കരച്ചു.

“നിങ്ങളുടെ പ്രസംഗം കേട്ടു എന്റെ പട്ടിയും കൂടെ ശ്രദ്ധിപ്പിക്കുക എന്നുപോലെ തോന്നുന്നു!” ഫ്രാൻസി ചിരിച്ചുകൊണ്ടു പറഞ്ഞു. “ഫ്രാൻസിലെ പേത്താമ്പലം ഈ പട്ടിയുടെ ബുദ്ധിശക്തി ഉണ്ടായില്ല.”

ജർമ്മൻകാർ മുഖത്തോടുമുഖം നോക്കി. യോൺ കോനിസ് ബർഗ്ഗ് വീണ്ടും തുടർന്നു, “എനിക്കറിയാം നിങ്ങളുടെ വിചാരഗതിയെന്താണെന്നു. മോസ്കോ ഫ്രാൻസി ബാർ, നിങ്ങൾക്കു പ്രാമോദമാണെന്നു വേണ്ട. ദിഗ്ഗാമിന്റെ റേഡിയോ പ്രസംഗങ്ങളിലൊന്നും യാതൊരുതരത്തിലുമില്ല. ജർമ്മനിയെതിരായി ഒന്നും ചെയ്യാൻ ആയാൾക്കു സാധ്യമല്ല. ആ ഏകദേശം ജനനും കറുത്ത ജ്യോതിയും ലണ്ടനിലെ മൺകൂമ്പാരത്തിൽക്കിടന്നു മരിക്കും. ജർമ്മൻ ബോധ്യകളേററു അവരുടെ ഭേദങ്ങൾ വെട്ടുനാരും; പട്ടികളും കഴുക്കും അവരയുടെ എല്ലുകടിച്ചുവലിക്കും—”

ഫ്രാൻസി ബാറിന്നു വിചിത്രം; ആദ്യേറെത്തിന്റെ ശാസനാശാസനാതിരുന്ന പേതാമ്പലം കൂടി. അരികിൽ പാലാട്ടിനിന്ന പട്ടിയുടെ മേൽ ആയാൾ കൈവിരൽ കൊണ്ടു തിരുപ്പിടിച്ചു. ഫ്രാൻസിലെ ആ പട്ടി ജർമ്മൻകാരെക്കാൾ ഉത്തമമാണ്!

“ഞാൻ ജ്യോതിയാണ്; ഏകദേശമാണു ജ്യോതി, നാസികളുടെ വിഭോഷണ പാത്രമായ ജ്യോതി!” ഫ്രാൻസി ആത്മവിളിച്ചു.

“സാരമില്ല; അതൊന്നും വളരെ പ്രധാനമല്ല” യോൺ കോനിസ് ബർഗ്ഗ് കസേര കറച്ചു കൂടി അടുത്തേക്കു വലിച്ചിട്ടു പറഞ്ഞു “നിങ്ങൾക്കു പല കഴിവുകളുണ്ട്. നിങ്ങൾക്കുണ്ടാകാത്ത സാധനങ്ങളൊന്നും നിങ്ങളെ ആത്മനാശം ആക്കുകയും ചെയ്യും. ഫ്രാൻസിന്റെ ഇഷ്ടമാണ്.”

“ഫ്രാൻസിനെ വഞ്ചിക്കാൻ, മാതൃഭൂമിയുടെ അടിമത്തച്ചങ്ങല ഒരു കൂടി വലിച്ചു മുറിക്കാൻ, നാസിചെന്നായ്ക്കളെ വിരോധവാദി, ഏന്റെ സംസ്കാരത്തെ നിങ്ങളുടെ മുഖിൽ ചൊല്ലിയാട്ടം നടത്തിക്കൊണ്ട് നിങ്ങൾ എന്നെ ക്ഷണിക്കുന്നു അല്ലേ? യോൺ കോനിസ് ബർഗ്ഗ്, നിങ്ങൾക്കു ഇന്നു ശക്തിപ്പെടുക പറ്റിയിരിക്കാം. നിങ്ങളുടെ ഉദ്ദേശത്തിന്നു വഴങ്ങുവാൻ ആ നന്മ കൊണ്ടു പേത്താമ്പലംപോലെയോ, ചുണ്ടലിലാലാലിനെപ്പോലെയോ നാണവും നട്ടെല്ലുമില്ലാത്ത നരാധമനല്ല ഞാൻ” ആയാൾക്കു ആവേശം കൊണ്ടു വീഴ്ച മുട്ടിത്തുടങ്ങി. “ഫ്രാൻസ് ജീവിയ്ക്കും; ഇന്നത്തെ റൂസ്സിയിൽനിന്നു പാരീസ് സ്വതന്ത്രയായും; അക്രമികൾക്കു ശിക്ഷ നൽകപ്പെടും. വിവ് ലാ ഫ്രാൻസ്!” ആയാൾ ഗർജ്ജിച്ചു. വിവ് ലാ ഫ്രാൻസ്! (ഫ്രാൻസ്

നീനാൾ ജീവിക്കട്ടെ) ഈ ഗർജ്ജനം ആ മുറിയുടെ തന്നെ മാറ്റമായി. ഫ്രാൻസി ബാർ കാലുകൾക്കിടയിൽക്കുതിച്ചുകൊണ്ടു അവരുടെ മുഖിൽ ഒരു ചോദ്യചിഹ്നംപോലെനിന്നു. മുഴുവൻ ഫ്രാൻസും അപ്പോൾ ആയാളിൽ മുതലിക്കിടന്നു; ഫ്രാൻസിന്റെ സാമന്ത്രിയുടെ സുഗന്ധം ആയാളുടെ സ്വപ്നത്തിൽ ലയിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു.

ഫ്രാൻസി മുറിയുടെ പുറിലും ഒരു കണ്ണോടിച്ചു. ചുമരിന്മേൽ തൂക്കിയിരുന്ന ആ പടങ്ങളെല്ലാം ആയാൾക്കു സജീവങ്ങളായി തോന്നി. റൂസ്സോവിന്റെ പടം ആയാളെ ഉറക്കം നോക്കി; തോംപെയിൻ ആയാളെ പൂർണ്ണമായി ആശ്വസിപ്പിച്ചു. റോബൈഡിയറുടെ കണ്ണുകൾ പ്രകാശിതങ്ങളായി; ഡുയിസ്സോങ്കിയും, ബേബേയ്യും, ഡാൻകും, മാറായും ആയാളോടു “പൊരുതുക, പൊരുതുക!” എന്നു മന്ത്രിച്ചുവെന്നു ആയാൾക്കു തോന്നി. ബാസ്റ്റയിൽ പൊളിക്കൽ, ഫ്രഞ്ച് വിപ്ലവം, ആദ്യത്തെ കലമങ്ങൾ പാരീസ് കലാപം, ഇതെല്ലാം ആയാളുടെ സ്മൃതിപഥത്തിൽ പൊന്തിക്കിപ്പോയി. കഴിഞ്ഞ യുദ്ധത്തിൽ വിജയിതരായ ഫ്രഞ്ച് സേനകൾ തിരിച്ചു

വരുമ്പോൾ ഉണ്ടായ സാഹോഷമായ സഹിക്കു
ന്നു അയാൾ അനുസ്മരിച്ചു. ആർക്കെന്തിനെ
മുന്നിരിക്കത്തോടുകൂടിയായി വീണ്ടും കടിച്ചു
കൊണ്ടു ഹബ്ബാബനികൾ സുഖപിച്ചിരിക്കുന്ന
തും, റെൻ നദിയിൽ കലാശലാ വിട്ടുപിരി
കളും മറ്റും തോണികളിൽ പുളയുന്നതും ആയാ
ളുടെ മനോഹരത്തിൽ നിഴലിച്ചു കാണായി.
ഹാൻസ്! വിജയത്തിന്റെ പാരമ്പര്യമുള്ള
ഹാൻസ്, വിപ്ലവത്തിന്റെ പാഠം പഠി
പ്പിച്ച ഹാൻസ്! ആയാളുടെ തലമുററി
ല്ലുടെ സംഭവപരമ്പരകൾ ഉൾക്കൊള്ളി
പാഞ്ഞു; സിരകളിലൂടെ തീക്കടകൾ ചാഞ്ഞുടി.
ഹാൻസിന്റെ ആത്മാവ്, ആയാളിൽ ഒട്ടി
പ്പിടിച്ചതായും, തന്റെ ആത്മാവ് ഹാൻസി
മുഴുവനും ചിറകു വിടർത്തി പറക്കുന്നതായും
ആയാൾ കണ്ടു. ഹെൻറി ബാറിനെ വിധേയ
ആയാളുടെ നേതൃത്വം വികസിക്കുകയായി;
റെൻറിയുടെ വിധേയത്വത്തിൽ ഇറങ്ങിറങ്ങി
ഴുകി; ആയാൾ വിറക്കുന്ന തുടങ്ങി.

വോൺ കോനിസ് ബർഗ്ഗ് കൂട്ടരും കസേര
കളിൽ അറങ്ങിരുന്ന വീണ്ടും കഴിക്കുകയാണ്;
ബാറിന്റെ പട്ടി അകന്നൊഴിഞ്ഞു ആ മൂലയിൽ
അവരെ ദേഹദ്രോഹത്തോടെ ഉറക്കുന്നേക്കി
കൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

ഹാൻസ് ഇന്നടിമയാണ്; ജർമ്മൻ രാജ്യ
സഭാഭരത ഒരു കളിപ്പണം! ഹെൻറി ബാർ
കസേരയിലിരുന്നു. താഴിയ്ക്കു കൈവെച്ച്
ആലോചിക്കാൻ തുടങ്ങി.

“മോസ്റ്റ് ഹെൻറി ബാർ, നിങ്ങൾ വളരെ
യധികം ആവേശഭരിതനായപ്പോലെ തോ
ന്നുന്നു.” കോനിസ് ബർഗ്ഗ് യാതൊരു വികാര
വ്യത്യാസവുമില്ലാതെ തട്ടി മുറിച്ചു. “നിങ്ങൾ
എത്ര വിചാരിക്കുന്നു? ഞങ്ങൾക്കു പോകാനായി.
നിങ്ങളുടെ മറുപടിയുമാത്രം കാത്തിരിക്കുക
യാണ്.” ആയാൾ ഉള്ളുറപ്പാപ്പൂർവ്വം കെത്തി.

ഹെൻറി ബാർ ജർമ്മൻകാരെ മുഖത്തു
നോക്കി—രാജ്യസഭയെ ഒരു നോട്ടം. ഒരു
നോട്ടത്തിന് മുട്ടണയ്ക്കണമെങ്കിൽ, ഈ നോട്ട
ത്തിൽ ജർമ്മൻകാർ ചാമ്പലാകുമായിരുന്നേനേ!

“ഞാൻ മരണാഭയമുള്ള മുഖത്ത് മുട്ടുകുത്തുന്ന
തിനേക്കാൾ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നതു്, നിവർന്നുനിന്നു
കൊണ്ടു മരിയ്ക്കാനാണ്.” ഹെൻറി ഉച്ചത്തിൽ
അലറി, “നിങ്ങൾക്കു നിങ്ങളുടെ നേതാക്കളാ
രോടു പറയാം. ഹാൻസിനെ ഞാൻ വഞ്ചി
ക്കുകയല്ല; ഹബ്ബാബ ജനതയിലൊരാളെ ഞാൻ;
അവരുടെ ഭാവിയാണ് എന്റെ ഭാവി; അവ
രുടെ സുഖമാണ് എന്റെ സുഖം. നിങ്ങൾ ഞങ്ങ
ളെ മട്ടിയുമായിരിക്കാം, തുറന്നിട്ടുമായിരി
ക്കാം; പക്ഷെ, വോൺ കോനിസ് ബർഗ്ഗ് നല്ല
വണ്ണം കാത്തുനിൽക്കുക: ഞങ്ങളുടെ ആത്മാ
വിനെ സ്പർശിക്കാൻ ഹിററിലേക്കും ആയാളുടെ
മുത്തപ്പുറം—ഹിററിലേക്കുവന്നെങ്കിൽ ഞങ്ങൾ
ആവോ!—കഴിയുകയില്ല.”

ജർമ്മൻകാർക്കിടയിൽ കൊണ്ടു വിറച്ചു. ഹെൻറി
അവരുടെ മുഖത്ത് ഒരു പ്രതികാരദേവത
പോലെ വിളങ്ങിനിന്നു. വോൺ കോനിസ്
ബർഗ്ഗിന്റെ തൊണ്ടയിടി; ആയാൾ അത്ര
മാത്രം അയരുന്നിരുന്നു!

“നിങ്ങൾ, ഇതിന്റെ ഫലം അനുഭവിക്കും”
ജർമ്മൻകാർ ഹെൻറിയെ പിടികൂടി.

“ഹൂ” ഹെൻറി കാക്കിച്ചുതുളി. അവർ
ആ വീരനെ വലിച്ചിഴച്ചു കൊണ്ടുപോയി.
വോൺ കോനിസ് ബർഗ്ഗിന്റെ കാലിമേൽ
പട്ടി കയറിക്കിടച്ചു. ഒരു ജർമ്മൻ തോക്കിൽ
നിന്നുവന്ന ഉണ്ട അതിനെ കൊന്നു—ആ പട്ടി
യും വീരമൃത്യുവരിച്ചു! തീർച്ചയാണ്, പേർത്ത
നേക്കാളും, ശോഭിമനമുണ്ടു ആ പട്ടിയ്ക്കു്!

വോൺ കോനിസ് ബർഗ്ഗ്, ഹെൻറി ബാറി
നെ ഹിംലറുടെ മുഖാകെ ഹാജരാക്കി. ഹാൻ
സിൽ, പ്രത്യേകിച്ചും പാരിസിയിലേക്കുവെക്കു
പടർന്നുപിടിച്ച ജർമ്മൻ വിരോധപ്രസ്ഥാന
ത്തെ അടിച്ചമർത്തുന്നതിന്നു വേണ്ട നിർദ്ദേശ
ങ്ങൾ ഗസ്റ്റാപ്പോവിന്നു നൽകുന്നതിന്നും,
സ്ഥിതിഗതികൾ നേരിട്ടു കണ്ടറിയുന്നതിന്നു
മാണ് ഹിംലർ പാരിസിൽ എത്തിയിരിക്കുന്നതു്.

ഹിംലറുടെ കൂടെയുണ്ടായിരുന്ന ആയാളുടെ മട്ടോതിരി
യും വിളിച്ചു പറഞ്ഞിരുന്നു. കോനിസ്
ബർഗ്ഗ് ജർമ്മൻ ഭാഷയിൽ ഹെൻറി ബാറിനെ
പ്പറ്റി എന്തോ ഹിംലറോടു പറഞ്ഞു.

“നിങ്ങളോണോ ഹെൻറി ബാർ?” ഹിംലർ
ചോദിച്ചു.

“അതേ” മടിക്കാതെ ബാർ ഉത്തരം പറഞ്ഞു.
“നിങ്ങൾ ഹിററേയും, ജർമ്മനിയേയും അവ
മാനിച്ചിരിക്കുന്നു; നിങ്ങൾ ജർമ്മൻ വിരോധ
സംഘത്തിലെ ഒരു നേതാവാണ്. നിങ്ങൾ
ഈ കുറ്റം സമ്മതിക്കുന്നുവോ?” ഹിംലർ
വീണ്ടും ചോദിച്ചു.

ഹെൻറി ബാർ, തന്റെ മുഖിലിരിക്കുന്ന
നാസിമേധാവിയിലെ ഒരു തുറിച്ചുനോക്കി. ഹാ
ൻസിന്റെ ഹൃദയത്തിൽ, പാരിസിൽ വന്നി
രുന്ന തന്നെ വിചാരണ ചെയ്യാൻ വന്ന ആ
നിന്ദ്യാനാസികാട്ടാളനെ ആയാൾക്കു ഇടിച്ചു
കൊല്ലുവാൻ തോന്നി.

“ഞാൻ കുറ്റമൊന്നും ചെയ്തിട്ടില്ല. ഞങ്ങ
ളുടെ നാടുകൂടിച്ചു കൊള്ളയിട്ടന്ന നാസികളെ
എന്തുകൊണ്ടു എന്റെ കണ്ണുവാണ്. ഞാനത്ര
ചെയ്യുന്നവെന്നുമാത്രം” ക്രുദ്ധിച്ചാത്ത സ്വര
ത്തിൽ ബാർ പറഞ്ഞു.

“നിങ്ങൾക്കു വേണമെങ്കിൽ രക്ഷപ്പെടാം, നി
ങ്ങൾ ഞങ്ങളോടു സഹകരിക്കണം. അല്ലെങ്കിൽ,
കോൺസെൻട്രേഷൻ ക്യാമ്പും മരണവുമാണ്
നിങ്ങളെ എതിരേല്ക്കുക. ആലോചിച്ചുത്തരം
പറയുക” ഹിംലർ മിശ്കുക്കിക്കൊണ്ടു പറഞ്ഞു.

“എനിക്ക് നിങ്ങളുടെ സഹതാപം ആവശ്യ
മില്ല, ഞാൻ ഒരു യോദ്ധാവാണ്. നാസി
സഭയെയും, അതിന്റെ മുദായ ഫാസിസത്തേ
യും ഉന്മൂലനം ചെയ്യുന്നവരെയും ഞാൻ പോ
രാട്ടം. ഈ പോരാട്ടത്തിൽ സന്ധിയില്ല, സമാ
ധാനമില്ല, വിശ്രമമില്ല, വിട്ടുവീഴ്ചയില്ല. ഹിററു്
ലഭ്യമായ കൂട്ടുകാരെയും നശിപ്പിക്കുന്നവരെയും
ഞങ്ങൾക്കു നേരാംവിധം ശാസിക്കാൻ മേലാ”
ഹെൻറി ബാർ പറഞ്ഞു തുടങ്ങി.

“നിങ്ങളുടെ! പ്രസംഗം അതിക്രമിക്കുന്നു”
വോൺ കോനിസ് ബർഗ്ഗ് താക്കിതു ചെയ്തു.
“കുറ്റപിടിച്ച നിങ്ങളുടെ തലമുറക്കു തെറി
പ്പിക്കും.”

“ഉച്ഛി വോൺ കോനിസ് ബർഗ്ഗ്, എനിക്ക്
യും, നിങ്ങൾക്കും അത് അതിലപ്പുറവും ചെയ്യ
മെന്നു എനിക്കറിയാം” യാതൊരു പുതറിച്ചു
മില്ലാതെ ഹെൻറി തുടർന്നു, “പക്ഷെ
നിങ്ങൾക്കു ഈ സംഗതി കാര്യം വേണം.
നിങ്ങൾക്കു ലോകത്തിലെ സ്വാതന്ത്ര്യവേദത്തെ
തെക്കിക്കളയാൻ മേലാ. ഒരു ഹെൻറി ബാ
റിന്റെ തല നിങ്ങൾ വെട്ടിയാൽ, ലക്ഷോപ
ലക്ഷം ഹെൻറി ബാറുകൾ ഹാൻസിലും, ലോക
ത്തിലെങ്ങും വീണ്ടും മുളച്ചുവരും; നിങ്ങൾക്കു
ഇരിക്കുപ്പൊരുതി തരതെ വൊരളും. നിങ്ങൾ

ഇന്നു യൂറോപ്പിന്റെ യജമാനന്മാരാണ്.”
എന്നാൽ നാളെ, നിങ്ങൾ നരകത്തിന്റെ
നടുവിൽ, തൂക്കമരച്ചോട്ടിലായിരിക്കും.”

“വായ മുടിവെക്കൂ” രണ്ടു ഗസ്റ്റാപ്പോട്ര
ന്മാർ അടുത്തുവന്നു ആജ്ഞാപിച്ചു. പക്ഷെ ബാർ
തുടർന്നു, “ഒരു ബാറിന്റെ വായ നിങ്ങളെ
പ്പോൽ, ആയിരമായിരം ബാറുകൾ നിങ്ങൾക്കെ
തിരായി സമരകാഹളം മുഴക്കും.”

കോനിസ് ബർഗ്ഗ് കരയോളം കാണിച്ചു.
അഞ്ചു ഗസ്റ്റാപ്പോട്രന്മാർ ഹെൻറിയുടെ
മേൽ പിടഞ്ഞുവീണു. അവരദ്വേഹത്തെ ചാട്ട
വാറുകൊണ്ടിടുകയുണ്ടായി. ഹെൻറിയുടെ നാലു
പല്ലുകൾ അടർന്നുവീണു; പുറത്തു തൊലി
യൊക്കെപ്പോയി വെളുത്ത എല്ലുകൾ പുറത്തു
കാണായി. വയറിന്റെ ഒരു വലിയ തുള
യുണ്ടായി, അതിലൂടെ രക്തം ധാരാളമായി
യൊഴുകി—തുടച്ചുള്ള ചുട്ടരക്തം!

“വിവ് ലാ ഹാൻസ്” ആ വീരൻ നില
അടിച്ചുവീണു

“ഹൂ, ഇപ്പോഴവന്റെ നാക്കു എവിടെ
പ്പോയി?” ഹിംലർ പുല്ലുസ്വരത്തിൽ ചോ
ദിച്ചു. ആയാൾ ബുട്ടുസീട്ടു കാലുകൊണ്ടു
ഹെൻറിയെ ചവിട്ടുമെറിച്ച്; “കോൺസെൻ
ട്രേഷൻ ക്യാമ്പിലേക്കു ഇപ്പോഴു കൊണ്ടുപോകവിൻ.
ബാക്കി ജീവൻ അവിടെനിന്നു പോവൂ.”
ആയാൾ മുറി വിട്ടു പുറത്തുപോയി.

പാരിസിന്റെ വിമോചനം വിശ്വമെങ്ങും
പ്രഖ്യാതമായി. സഖ്യസേനകളുടെ സന്ദർശോ
ചിതമായ സമരത്തിന്നു നന്ദിപറയുക. ജർമ്മൻ
കാർ മുങ്ങുന്ന കല്ലിലെ എലികളെപ്പോലെ
ഹാൻസിൽനിന്നു ഭാടാൻതുടങ്ങി സഖ്യസേന
കൾ അടിക്കടി മുന്നോട്ടുകയറി. പാരിസിലെ
ജനങ്ങൾ, അവരുടെ ഗറില്ലാ സംഘങ്ങളും മറ്റും
തയ്യാറായി. പാരിസിനെ അവർ വിമോചിത
മാക്കി. പാരിസിന്റെ പാരമ്പര്യം അവർ
പുലർത്തി.

ജനങ്ങൾ, കോൺസെൻട്രേഷൻ ക്യാമ്പുകൾ
തകർത്തുകളഞ്ഞു. നാസികളുടെ അക്രമത്തിന്നു
വിധേയരായി തടവുകാരാക്കപ്പെട്ട അനവധി
പേർ അവിടെയുണ്ടായിരുന്നു. ഉള്ളുറപ്പാപ്പൂർവ്വം
ആളുകൾ ഹെൻറി ബാറിനെ അന്വേഷിച്ചു.
അവരെങ്ങും ആയാളെ കണ്ടില്ല. ഒരു തടവുകാ
രൻ പറഞ്ഞു “ആദ്യേതും ആ ഇരട്ടുമുറിയിലായി
രുന്നു.” ജനങ്ങൾ കടിച്ചെറിഞ്ഞു വാതിൽച്ചവിട്ടി
പ്പൊളിച്ചുകടന്നു.

ആ ഇരട്ടുമുറിയുടെ മൂലയിൽ, കരസ്ഥികൂടം
കിടന്നിരുന്നു. വിമോചകന്മാരെ കണ്ടപ്പോൾ,
അസ്ഥികൂടം പൊട്ടിച്ചിരിച്ചപ്പോലെ അവർക്കു
തോന്നി. . . .!! “വിവ് ലാ ഹാൻസ്”
എന്ന ധ്വനി ആന്തരികത്തിൽ അപ്പോഴും
പ്രതിധ്വനിച്ചിരുന്നു.!!!

അറിയിപ്പ്

പോസ്റ്റ്സ് ആൻറ് ടെലിഗ്രാഫ്സ് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ് രാജ്യ പര്യയുന്ന വിഷ
യങ്ങളിലേയ്ക്കു വൊതുജനങ്ങളുടെ ശ്രദ്ധയെ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു :—

1. പോസ്റ്റാഫീസിലൂടെ നിങ്ങൾക്കയച്ച പണം തപാൽ ശിപ്പായി നിങ്ങ
ൾക്കു തരുമ്പോൾ, അതു കൊണ്ടുവന്നതരുന്നതിനുള്ള ചിലവ് അയച്ച ആൾ
തന്നെ കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

2. തപാൽ ശിപ്പായിക്കു എന്തെങ്കിലും കമ്മീഷൻ കൊടുക്കുന്നതു അനാവശ്യ
വും നിയമവിരുദ്ധവുമാണ്.

3. നിങ്ങൾ അങ്ങിനെ കൊടുക്കാത്താൽ പണം കൊണ്ടുവരുന്നതിന്നു
താമസമൊ, അതു നഷ്ടപ്പെടുകയൊ ചെയ്യുമെന്നു ഭയപ്പെടേണ്ടതില്ല.

4. തപാൽ ശിപ്പായി അങ്ങനെയുള്ള സുരൂക്ഷത പ്രയോഗിക്കുകയൊ,
അതിന്നായി തുടരുകയൊ ചെയ്യുന്നപക്ഷം അതു താഴെ കാണിക്കുന്ന ആളുകളിൽ
ആരെങ്കിലും അറിയിക്കേണ്ടതു് പൊതുജനങ്ങളുടെ കൺവുമാണ് :—

(1) അടുത്ത പോസ്റ്റ് ഓഫീസ്.

(2) നാഷണൽ പോസ്റ്റ് ഓഫീസിലെ ജി.പി. ഉദ്യോഗസ്ഥൻ.

(3) ജി.പി. സോൾജേയ്സ് ബോർഡിലെ ഉദ്യോഗസ്ഥൻ.

(4) ജില്ലയിലെ പോസ്റ്റാഫീസ് സൂപ്രിഡണ്ട് (“സൂപ്രണ്ട് ഓഫ്
പോസ്റ്റാഫീസസ്”—ലോക്കൽ.” എന്നെഴുതിയാൽത്തന്നെ അദ്ദേഹത്തിന്നു അതു
കിട്ടുന്നതാണ്.)

ഏകാകനാടകം

സൈനികജീവിതത്തിലെ ചില ഏടുകൾ

(കെ. സി. കെ. പണിക്കർ)

(തുടർച്ച)

രംഗം III

[അയൽവാസിയുടെ ഗൃഹം. ദയ പ്രഭുവശീകരണം. പൂമുഖത്തു ചാരുകസേരയിൽ ഒരു കിഴവൻ കിടക്കുന്നുണ്ട്. പ്രായാധിക്യത്താൽ കാഴ്ച കുറഞ്ഞുകൊണ്ട് സ്വന്തവെ ആ വയസ്സൻ ശവ്വേദത്തിൽനിന്നു ചോദിച്ചറിഞ്ഞു ആണു ആളുകളെ മനസ്സിലാക്കിയിരുന്നത്.]

കിഴ : (ദയയെ കണ്ടുമാത്രയിൽ ഒരു ആശങ്ക) ആരാണു് ?

ദയ : ദയാകരണാണു്.

കിഴ : നമ്മുടെ ഗോപാലന്റെ മകനോ ?

ദയ : അതെ.

കിഴ : പട്ടാളത്തിലും ചേർന്ന കഥതന്നെ ഞാനിന്നുവന്നിരിക്കുന്നു.

ദയ : രണ്ടു കൊല്ലത്തിലധികമായി.

കിഴ : അതുവോ! രാജ്യം പറഞ്ഞു് ദയ ലീവിൽ വന്നിട്ടുണ്ടു് എന്ന്. അപ്പോൾ ഞാൻ ചോദിച്ചു എവിടെയാണു് എന്നും മറ്റും ആരങ്കിലും എന്തെങ്കിലും പറഞ്ഞെങ്കിലല്ലെ. ഞാനും കുറച്ചു കാലമായി സുഖമേറിയായി കിടപ്പിലായിരുന്നു. ഇപ്പോൾ ഒരു വിധം സുഖമുണ്ടു്. എന്താ നില്ക്കുന്നത് ഇരിക്കൂ.

ദയ : (ശങ്കിച്ചു തലചൊരിച്ചു്) ഒരു വിലക്കു മാറി നില്ക്കുന്നു വേണ്ട; ഇവിടെ നിന്നാൽ മതി.

കിഴ : ഇരിക്കൂ. (ദയ ഇരിക്കുന്നു.)

(ഒരു പുഞ്ചിരിയോടുകൂടി രാജ്യ ചായയുമായി പ്രവേശിക്കുന്നു.)

(എല്ലാവരും ചായ കുടിക്കുന്നു.)

കിഴ : ദയ, ഞാൻ ഒരു വർത്തമാനം കേട്ടു അതു വാസ്തവമാണെന്നുവേണം.

ദയ : എന്താണു അറിയാതെ എങ്ങിനെ പറയും. (രാജ്യ : അകത്തേക്കു പോകുന്നു.)

കിഴ : നിന്റെ വിവാഹത്തിനെ പറ്റിയാണു്, മറ്റൊന്നുമല്ല.

ദയ : അതു ശരിതന്നെയാണു്.

കിഴ : (പൂർണ്ണരസത്തിൽ) എവിടന്നു ?

ദയ : മേലെവീട്ടിൽനിന്നു്.

കിഴ : ഇപ്പോൾ അവർക്കിടയിൽ എന്തെങ്കിലും നടക്കുന്ന ചക്കര പെണ്ണിനെ കൊടുക്കാനുവോ. മുമ്പു ഇതേ കാരണത്തിലല്ലെ ചില വയക്കുകൾ ഉണ്ടായിരുന്നേണ്ടു് കേട്ടു്.

ദയ : അതെന്താ.

കിഴ : രാധ ദയയെല്ലാതെ വിവാഹം ചെയ്തെന്നു പറഞ്ഞിരുന്നു. ആ പെണ്ണിനെ അവർ ശകാരിച്ചതിന്നു് കണക്കില്ല.

ദയ : അതുവരുടെ കുറമല്ല. ലോകസ്വഭാവമാണു്.

കിഴ : വിവാഹത്തിലും ഉണ്ടോ ഒരു ലോകസ്വഭാവം.

ദയ : എല്ലാവരും അവരവരുടെ പുത്രി നല്ല നിലയിൽ കാണുവാനാണു് മോഹിക്കുന്നതു്. അന്നു ഞാൻ വിവാഹം ചെയ്യുകയാണെങ്കിൽ അവരുടെ സ്ഥിതിക്കു മോശവും എന്റെ സ്ഥിതി കഷ്ടതയിലും ആകുമായിരുന്നു. ഇന്നാണെങ്കിൽ ചുരുങ്ങിയതു് 80 ക. നാട്ടിൽ മാസം പ്രദി അയക്കുവാൻ സാധിക്കുന്ന ഒരു പട്ടാളക്കാരനാണു് ഞാനെന്നു് അവർക്കു പുണ്യവിശ്വാസമുള്ളതിനാലും അവരുടെ വിചാരം പാലൊരാൾ നടക്കുന്നതിനാലും ആണു് ഇപ്രകാരം വന്നുണ്ടെന്നതു്.

കിഴ : പണം തന്നെയാണു് വലിയതു് : (രാജ്യ പുറത്തു പോകുവാനുള്ള വസ്ത്രം ധരിച്ചു വീണ്ടും പ്രവേശിക്കുന്നു.)

കിഴ : (രാജ്യവിന്റെ വരവുകളെ കാഴ്ചം മനസ്സിലാക്കിത്തന്നാൽ, ദയയോടായി) എന്താ രണ്ടാളും കൂടി എവിടേക്കു ഇത്ര പേഗം പോകുന്നതു് ?

രാജ്യ : (അതിന്നുത്തരം പറയുന്നു) ഒരു സ്നേഹിതന്റെ വീട്ടിലേക്കു്.

കിഴ : ഉറങ്ങ കഴിക്കാനായില്ലെ, ഉറങ്ങ കഴിഞ്ഞു പോകാം. അതല്ലെ നല്ലതു്.

ദയ : അതിന്നു് വിരോധം ഉണ്ടായിട്ടില്ല. ഇപ്പോൾതന്നെ പോകേണ്ടതായ ഒരു അടിയന്തര കാര്യമുണ്ടു്.

കിഴ : നിങ്ങൾക്കു വല്ല രഹസ്യം പറയാനുള്ളതാൽ ഞാൻ പൊയ്ക്കൊള്ളാം! (പുറപ്പെടുന്നു) എന്നാൽ നിബ്ബന്ധിക്കുന്നില്ല. സമയമുള്ളപ്പോൾ മടിക്കാതെ വരണം.

രാജ്യ : അതെന്നാമല്ല.

കിഴ : (ചിരിച്ചുകൊണ്ടു്) എനിക്കും ചെറുപ്പമുണ്ടായിന്നു, കണ്ടപ്പോൾ! (പോകുന്നു.)

രാജ്യ : (ദയയുടെ അടുത്തുവന്നിട്ടു്) എന്നാണെന്നു തീർച്ചയാക്കിയതു്.

ദയ : വരുന്ന വെള്ളിയാഴി.

രാജ്യ : നീ പരമഭാഗ്യവാനാണു്.

ദയ : അതെന്താ ?

രാജ്യ : ഇത്ര ധനപുഷ്ടിയും, സ്വഭാവഗുണവും, മാത്രമല്ല, വിദ്യാഭ്യാസസമ്പന്നനും ആയ ആ രത്നത്തെ ലഭിക്കുന്ന ഒരാൾ എന്തുകൊണ്ടും പരമഭാഗ്യവാൻ തന്നെയല്ലെ.

ദയ : ഞാൻ എത്ര കഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെന്നു നിങ്ങൾക്കു അറിയാമോ. വിദ്യാലയത്തിൽനിന്നും വിദ്യ തമായി ആങ്ങളുടെ അനേകഗുണയുടെ വളർച്ച സമയത്തു; എത്ര കഠോരമായ വേനലുകൾ കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ടെന്നു അറിഞ്ഞിട്ടുണ്ടോ? ഒരു സമയത്തു—നിരുപമമായ പ്രകൃതിയുടെ ആധിക്യത്തിൽ അതു തഴച്ചുവളരും മറ്റൊരു പ്രകൃതിയിൽ അതു ക്ഷീണമായി ഭവിക്കും. ഒന്നാലോചിക്കൂ, സ്നേഹ വശത്തിന്റെ മറിമായാ. അവസാനം എന്റെ ആശ നശിക്കുകയാണുണ്ടായതു്.

രാജ്യ : ഈ പറഞ്ഞതിന്റെ അർത്ഥം എനിക്കു മനസ്സിലായില്ല.

ദയ : ശ്രദ്ധിക്കൂ, ആങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള അന്തരം—അനിതരസാധാരണ വിനയാതി സൽഗുണ പരിപൂർണ്ണയും; വിദ്യാഭ്യാസ ബിരുദകളാലും സമ്പത്തിനാലും—ഉത്തരോത്തരം മേന്മയിലും സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന ആ.....(ഒരു വിട്ടിട്ടുന്നു.)

നിർഭാഗനും വിദ്യാഭ്യാസ ബിരുദകളൊന്നും ഇല്ലാത്തവരും ആയ ഞാൻ....എങ്കിലും എനിക്കു സമാധാനത്തെ നൽകിയിരുന്നതു് രാധയുടെ ലേഖനം ഒരു മാത്രമായിരുന്നു.

രാജ്യ : അന്നതു എങ്ങിനെ നിങ്ങൾക്കെ മറ്ററി ?

ദയ : അവരുടെ വീട്ടിന്റെ കിഴക്കു ഭാഗത്തുള്ള തെങ്ങിൻ തട്ടിന്റെ കരലിൽ ഞാൻ എഴുത്തു പച്ചിരുന്നു. രാധയും അപ്രകാരം തന്നെ ചെയ്തിരുന്നു.

രാജ്യ : ആരു അറിഞ്ഞിരുന്നില്ലേ ?

ദയ : ഇല്ലായ്ക്കയില്ല. രാധയുടെ തോഴി മാത്രം അറിഞ്ഞിരുന്നു.

രാജ്യ : പിന്നെ അവിചാരിതമായ നിന്റെ വിരോധമെന്നും, തലമുറ ഈ പ്രകൃതമാറ്റവും എങ്ങിനെയാണു് സംഭവിച്ചതു്.

ദയ : രാധയുടെ വിഷമസ്ഥിതികളെക്കുറിച്ചു ഞാൻ ഏതു വിധത്തിലേക്കിലും ഒരു ഉദ്യോഗസ്ഥനാവാൻ നിബ്ബന്ധിതനായി. വിദ്യാഭ്യാസ ബിരുദകളില്ലാത്ത എനിക്കു ഏകമാർഗ്ഗം, അതായതു്, പട്ടാളമാർഗ്ഗമല്ലാതെ ഉന്നതിയില്ലെന്നു ഞാൻ മുൻകൂട്ടി കണ്ടിരുന്നു. അതിനാലാണിങ്ങനെ സംഭവിച്ചതു്. മറ്റൊരു തരത്തിൽ പട്ടാളത്തിൽപോയി മരിക്കുകയാണെങ്കിൽ, എന്നെന്നേക്കും ഭൂമിയിലെ ക്ലിഷ്ടമജീവിതവസാനിച്ച്, സമ്പന്നനായ ഒരു ശാന്തിയെ പ്രാപിക്കുകയും ചെയ്യാം.

ദയ : അതെങ്ങിനെ തീർച്ചയാക്കി ?

ദയ : ആയിരമായിരം ജനങ്ങളുടെ സ്വതന്ത്ര്യത്തിന്നു് വേണ്ടിയുള്ള യുദ്ധത്തിൽ പങ്കെടുത്തു മരിക്കുന്ന ഒരാൾ സ്വർഗ്ഗത്തിലല്ലാതെ മറ്റൊരിവിടെയാണു് പോവുക ?

രാജ്യ : സ്വർഗ്ഗം എന്ന ഒന്നുണ്ടെന്നു് എങ്ങിനെ അറിയും.

ദയ : എന്നാൽ സ്വർഗ്ഗത്തിനെപ്പറ്റി ചിന്തിക്കേണ്ട. ദീനശയ്യയിൽ കിടന്ന കാലന്റെ വരവും ചിന്തിച്ച്, ഒരു നായ ചാവുന്നതിലും എത്ര കൃതാർത്ഥതയുണ്ടു്! അടക്കമുള്ളതിലെ വീരമൃതിക്കു്!! അപ്പോൾ നമുക്കൊന്നു നടന്നു വരിക. (രണ്ടു പേരും പോവുന്നു.)

രംഗം IV

[സ്ഥലത്തെ വായനശാലാ—സമയം വൈകുന്നേരം അഞ്ചു മണി—വായനശാലയിൽ നാട്ടു പ്രമാണികളടക്കം അനവധി പേർ സന്നദ്ധരായിരിക്കുന്നു. വിവാഹിതരായ ദയാകരൻ ശാരദയ്ക്കും ഒരു തേയിലസല്ലാരം നൽകുവാൻ ഭാരവാഹികൾ ചെയ്തു ഉദ്യമത്തിന്റെ ഫലമാണിതോ. ദമ്പതികൾ പുകുപ മാല്യമണിഞ്ഞു, വായനശാലയുടെ പ്രസിഡെണ്ടു, സെക്രട്ടറി, രാജ്യ എന്നിവരോടൊന്നിച്ച് കസേരയിലിരിക്കുന്നു.]

സെക്രട്ടറി : (എല്ലാവരെയും അഭിമുഖീകരിച്ചുകൊണ്ടു്) സ്നേഹിതന്മാരെ, ഈ സഭിനം വായനശാലയുടെ ചരിത്രത്തിൽ വിശേഷപ്പെട്ട ഒന്നാണു്. നമ്മുടെ വായനശാലയുടെ സ്വാപകാരാലിഖാരമായ ശ്രീമാൻ ദയാകരനേയും പത്നിയേയും സാദരിക്കുന്നതിൽ നമുക്കുള്ള സന്തോഷവും ചാരിതാത്മ്യവും കുറച്ചൊന്നുമല്ല. (ഹനുഷ്ഠോഷം.) എന്നാൽ, ദയാകരൻ ഇന്നു പഴയ ഒരു ദയാകരനല്ല. അദ്ദേഹം നമ്മേക്കാൾ വലിയൊരു സമൂഹനേതാവിൽ ഇന്നെത്തിച്ചേർന്നിട്ടുണ്ടു്. അദ്ദേഹം ഇന്നൊരു യോദ്ധാവാണ്—നമ്മുടെയും ലോകത്തിന്റെയും സ്വാതന്ത്ര്യത്തിന്നും സമാധാനത്തിന്നും വേണ്ടി പൊരുതുന്നതിന്നു സന്നദ്ധനായ ഒരു വീരഭടൻ, ഈ മഹനിയാർക്കുങ്ങളുടെ സാല്യുതകായി സർവ്വതും ത്യജിക്കുന്നതിന്നു തയ്യാറെടുത്ത ഒരു മാനുഷനേയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ നവോത്ഥാന പത്നിയേയും (ശാരദയുടെ മുഖത്തു് ലജ്ജയുടെ മങ്ങിയ നിഴലുകൾ കാളം വെട്ടുന്നു) സാദരിക്കുന്നതു് ഒരു പുണ്യകൃത്യമായി ഞാൻ കരുതുന്നു (വീണ്ടും ഹനുഷ്ഠോഷങ്ങൾ. സെക്രട്ടറി ഇരിക്കുന്നു.)

പ്രസിഡെണ്ടു് : (എഴുന്നേറ്റുനിന്നു. കയ്യിലുള്ള പൊടിപ്പാലിയിൽ ലേശം പുകച്ചൊപ്പാടി അജ്ജിക്കൊണ്ടു്) സെക്രട്ടറി പറഞ്ഞതിനോടൊപ്പം ഞാൻ യോജിക്കുന്നു; സഭസ്വരം അതിൽ വിസമ്മതിക്കുകയില്ലെന്നു ഏതെങ്കിലും (“ഇല്ല,” “ഇല്ല” എന്നു സഭസ്ഥിതി നിന്നു നിലവിളികൾ.) ഇനി നമ്മുടെ മാനുഷരായ അതിഥികളിൽനിന്നു ചില നിദ്ദേശങ്ങളും (പൊടി വലിക്കുന്നു) ഉപദേശങ്ങളും ഞങ്ങൾ പ്രതീക്ഷിക്കുന്നുണ്ടു്—ശ്രീ ദയാകരൻ നമ്മേക്കാളെല്ലാം ലോകപരിചയവും, അനേക വർഷം ഉള്ള ഒരു മാനുഷനാണു്. ക്രൂപമണ്ഡുക്കളെപ്പോലെ ഈ ക്യാമ്പത്തിൽ മാത്രം വസിച്ചുവരുന്നവർക്കു നൽകുവാൻ പല പുതുമകളും അദ്ദേഹത്തിന്നുണ്ടായിരിക്കും (ഇരിക്കുന്നു.)

[എല്ലാവരും ഉൽക്കണ്ഠയോടെ ദയാകരന്റെ നേക്കു നോക്കുന്നു. രാജ്യ തന്റെ സുമുത്തിന്റെ വെവിയിലെത്തോ മന്ത്രിക്കുന്നു. ആ കപ്പാടെ ജിജ്ഞാസുവായ ഒരു സഭസ്ഥി—അല്പം അന്ധാളിപ്പോടെ, എന്നാൽ അതു പുറത്തു പ്രകടിപ്പിക്കാതെ ദയാകരൻ എഴുന്നേൽക്കുന്നു.]

5,000 ക. സമ്മാനം

ശത്രുവിന്റെ ചാരമാരെ പിടിച്ചുകൊടുക്കുന്നവർക്ക്

ശത്രുവിന്റെ ചാരനെ നിലയിൽ ശിക്ഷാർഹനാക്കുന്നതോ, ശത്രുവിന് സഹായങ്ങൾ നൽകിയെന്നു തെളിയുന്നതോ ആയ ഒരാളെ നിങ്ങൾ പിടിച്ചുകൊടുക്കുന്നപക്ഷം നിങ്ങൾക്ക് 5,000 ക. സമ്മാനം ലഭിക്കുന്നതാണ്.

അങ്ങനെയുള്ള ഒരു ചാരനെ പിടിക്കുന്നതിനു ഉതകുന്ന വിവരങ്ങൾ നൽകുന്നവർക്ക് 1,000 ക. സമ്മാനം നൽകപ്പെടുന്നതാണ്.

നിങ്ങൾ സശ്രദ്ധം നോക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കുക :

1. സംശയാസ്പദമായ കപ്പൽഗതാഗതങ്ങൾ,
2. സംശയിക്കപ്പെടുന്ന ആളുകളെയോ, അന്യന്മാരെയോ, കടൽത്തീരത്തിൽ കാണപ്പെടുന്നതും,
3. ഐക്യരാഷ്ട്രങ്ങളുടേതല്ലാത്ത കപ്പലിൽനിന്നോ, വിമാനത്തിൽനിന്നോ, പാർച്ചുട്ട് വഴിയോ ഏതെങ്കിലും ആളുകളോ സാമാനങ്ങളോ വരുന്നതു അടുത്ത പോലീസുദ്യോഗസ്ഥൻ വശമോ, ഗ്രാമത്തലവൻ വശമോ, പോലീസ് സ്റ്റേഷനിലോ വിവരം അറിയിക്കുക.

സമ്മാനവിവരണം

വിമാനസേന, പട്ടാളം, കടലസേന ഇവയിൽപ്പെട്ട ഭടന്മാർക്കും, ഗസറ്റഡ് ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർക്കും ചില വിശേഷ പരിതസ്ഥിതികളിലൊഴികെ, സമ്മാനം കിട്ടുന്നതായിരിക്കയില്ല.

പരാജയത്തെ അഭിമുഖീകരിക്കുന്ന ശത്രു പല 'പരാക്രമങ്ങളും' പ്രദർശിപ്പിക്കും. അവർ ചാരന്മാരെ ഈ നാട്ടിലേക്കു അയച്ചാൽ, അവരുടെ സംരംഭങ്ങൾ നശിപ്പിക്കുന്നതിന്നു നിങ്ങൾ സഹായിക്കണം. എന്നാൽ നിങ്ങൾക്കു നല്ല സമ്മാനങ്ങൾ ലഭിക്കുകയും ചെയ്യും.

ദയാകരൻ : (സദസ്സിനെ അഭിമുഖീകരിച്ച്) മാന്യ അദ്ധ്യക്ഷ, സദസ്സരേ ! നിങ്ങൾ ആങ്ങളിൽ കാണിച്ച കാര്യം സീമാന്തീതമാണ് ; ആങ്ങളുടെ ഹൃദയത്തിൽ വഴിഞ്ഞൊഴുകുന്ന കൃതാർത്ഥതയും കൃതജ്ഞതയും എത്രയെന്ന് എനിക്കിവിടെ പറഞ്ഞോർപ്പിക്കാൻ മേലാ (തെരുത്തരെ ഹസ്തഘോഷം) എന്നാൽ, നിങ്ങൾ എന്നെ അത്രയധികം പ്രശംസിക്കുന്നത് ഞാൻ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നില്ല—ഞാൻ ആ പഴയ ദയ തന്നെയാണ്. (ചിരി) എങ്കിലും നിങ്ങൾക്കെന്നോടുള്ള സേ ഹംദ്വലാ നിങ്ങളെന്നെ വലുതായിക്കണ്ടതാവാം, (പ്രസിഡൻ്റ് മേശമേൽ അടിക്കുന്നു) എന്റെ അഭ്യർത്ഥന കണ മാത്രമാണ് ; ഈ വായനശാല നല്ലവണ്ണം നടത്തുക. മനുഷ്യർ ഉപയോഗപ്രദങ്ങളായ സേവനങ്ങളിൽ നിങ്ങൾ ഈടുവെട്ടുകയുക എന്നു മാത്രമാണ്. (ഇരിക്കുന്നു.)

അദ്ധ്യക്ഷൻ : ഇനി, മിസിസ് ദയാകരൻ പ്രസംഗിക്കുന്നതായിരിക്കും.

രഘു : ഞാൻ അദ്ധ്യക്ഷന്റെ അപേക്ഷയോടു യോജിക്കുന്നു.

ശാരദ : ഞാൻ തച്ഛാലം ഒന്നും പറയണമെന്നു വിചാരിക്കുന്നില്ല.

രഘു : ഹൈ ! അതു പറിയില്ല.

അദ്ധ്യക്ഷൻ : ഒരു നവോഢയുടെ ഹൃദയം പൂർണ്ണമായ ചെടിയാണ്. എന്റെയും അഭിലാഷങ്ങളാണ് അഭിപ്രായങ്ങളാണ് അവിടെ കൂറുവെട്ടുക ! (സദസ്സരെല്ലാവരും ചിരിക്കുന്നു.)

ശാരദ : (എഴുന്നേറ്റുകൊണ്ട്) മാന്യരെ, എനിക്കു നിങ്ങളുടെ ഉപചാരത്തിലും ഉപദേശങ്ങളിലും, അതീവ സന്തോഷമുണ്ട്. നിങ്ങളുടെ മുമ്പിൽ ശ്രീ ദയാകരന്റെ ഭാര്യയായി അദ്ദേഹത്തോടൊന്നിച്ചുവരാൻ സാധിച്ചതിലാണ് കൂടുതൽ കൃതാർത്ഥത. അന്നൊക്കെ ആങ്ങളെ പരിഹസിച്ച് നടന്നിരുന്നവർ പലരും ഇതിലുള്ള (പിന്നിലിരിക്കുന്ന ചിലരുടെ ചിരി ഇളിയുന്നു) ത് നല്ലതാണ്. ദയാകരൻ ഒരു തെളിയും, തെമ്മാടിയുമാണെന്നു പലരും അന്നു പുച്ഛിച്ചിരുന്നു. എന്നെ ഏറ്റവും വേദനിപ്പിച്ചിരുന്ന സംഗതികളായിരുന്നു അത് ! എന്റെ പ്രാണനാഥനെ

ഒരു തെളിയെന്നു മാനദണ്ഡം പറയുന്നത് കേൾക്കുക, അതിർപ്പരം വിചാരിക്കേണ്ടതല്ല. ഒരു വാൽ എനിക്കു കേൾക്കാനില്ലതന്നെ. (സദസ്സർ അത്ഭുതത്തോടുകൂടി അന്വേഷം മുഖത്തു നോക്കുന്നു) എന്നാൽ ഇന്നു ഞാനൊപ്പിച്ചുപറയട്ടെ, ശ്രീമാൻ ദയാകരൻ ഒരു മഹാനാണ് ; അനിതരസാധാരണമായ ഗുണഗണങ്ങളിണങ്ങിയ ഒരു യുവയോഗാവാണ് ! എനിക്കിതു മുമ്പു മനസ്സിലാക്കാൻ സാധിച്ചു. നിങ്ങൾക്കിപ്പോഴെ സാധിച്ചുളള, നിങ്ങൾ ചെയ്ത ഉപചാരങ്ങൾക്ക് വിട്ടും നന്ദി പറഞ്ഞുകൊള്ളട്ടെ (ഇരിക്കുന്നു. ഹസ്തതാഡനഘോഷം.)

[സികൃട്ടറിയുടെ നന്ദിപ്രകടനത്തിനുശേഷം യോഗം പിരിയുന്നു. സദസ്സരെല്ലാം ദയാകരനെ സമീപിച്ചു പല ക്ഷേമാന്വേഷണങ്ങളും ചെയ്യുന്നു.]

സമാപ്തം.

റാഗ്വിപിയിൽ ഇറങ്ങിയ സ
പ്രസേനാ വിഭാഗത്തിലെ
ഒരു ആന്ധ്രപർവ്വതം ലോറി.

